# EL EDITORIAL DE DIARIO DE COSTA RICA ES UN EDIFICIO IMPONENTE PERO HECHO DE PAPEL

**Afirma el editorialista que la disposición del artículo 281 del Código Penal está muerta porque la mató la ley de octubre de 1925**

## ESO ES FALSO PORQUE ESTA ULTIMA LEY INCORPORO AQUELLA DISPOSICION EN SU ARTICULO CUARTO TEXTUALMENTE

**DEL APARATOSO EDITORIAL DEL "DIARIO DE COSTA RICA" LO QUE QUEDA ES EL PAPEL EN QUE ESTA ESCRITO. MUCHO RUIDO; PERO MAS EL RUIDO QUE LAS NUECES**

**CREYENDO DESAPARECIDO ESE ARTICULO PROCLAMO QUE YO LE ATRIBUIA EL MILAGRO DEL CID DE GANAR LAS BATALLAS DESPUES DE MUERTO**

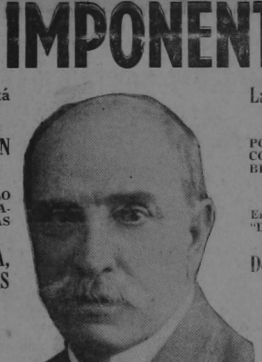
## PERO COMO LA VERDAD ES OTRA, YO PUEDO USAR OTRA FRASE CONOCIDA, TAN ESPAÑOLA COMO LA DEL DIARIO, PERO, EN ESTE CASO, MAS VERDAD: LOS MUERTOS QUE VOIS MATAIS GOZAN DE BUENA SALUD

En su última edición el "Diario de Costa Rica" inserta una réplica a la argumentación que hiciera don Ricardo Jiménez en nuestro número del domingo anterior.

Basa su discurso el editorialista del periódico citado en que el artículo 281 del código penal, citado por don Ricardo, no existe y que, por consiguiente, las palabras del distinguido ex - presidente son vanas. Y realmente, si no existieran vivas las disposiciones a que don Ricardo se refirió, habría que convenir en que había dado un paso en falso. Pero el ilustre jurisconsulto sabe de leyes y aquí tienen los lectores la réplica a la afirmación hecha por el columnista del "Diario".

Dicen así las palabras de don Ricardo:

—El editorial del "Diario de Costa Rica" de ayer "De un soplo se desvanece la afirmación de que la ley Gurdián no castiga al que dice la verdad", es un edificio muy imponente, pero hecho de papel. El editorialista afirma que la disposición del artículo 281 del código penal está muerta porque la mató la ley de octubre de 1925. Eso es falso porque esta última ley incorporó aquella disposición en su artículo cuarto textualmente. El



DON RICARDO

**La ley de imprenta no define el delito de injuria o calumnia cometido por medio de la prensa, se limita a decir que los responsables del mismo serán castigados**

**POR CONSIGUIENTE, PARA SABER EN QUE CONSISTE EL DELITO DE ABUSO DE LA LIBERTAD DE PRENSA HAY QUE ACUDIR A LAS LEYES COMUNES SOBRE INJURIA Y CALUMNIA**

**LOS MAGISTRADOS DE CASACION, PARA DICTAR SUS SENTENCIAS, TENDRAN QUE TENER ABIERTOS DOS LIBROS: EL DE LA LEY DE IMPRENTA Y EL CODIGO PENAL Y SUS REFORMAS**

**En cuanto a que la ley se refiere solamente a empleados públicos costarricenses no creo que esté el "Diario" con razón — No se sigue de la lectura de ella que los extranjeros tengan privilegio ninguno y la letra de la ley está en favor de mi tesis como la razón en que dicha ley se asienta**

## Don Ricardo Jiménez contesta los conceptos del "Diario de Costa Rica" de ayer

código penal decía que al acusado de injuria se le admitirá la prueba sobre la verdad de las imputaciones "cuando fueren dirigidas contra empleados públicos sobre hechos concernientes al ejercicio de su cargo, o cuando se imputara a persona privada acto que se refiera en cualquier concepto a intereses que no sean de ese carácter. En ese caso será absuelto el acusado si probare la verdad de las imputaciones". La ley de 1925 dice así:

"Al acusado de injuria no se le admitirá prueba sobre la verdad de las imputaciones, a no ser... cuando éstas fueren dirigidas contra empleados públicos sobre hechos concernientes al ejercicio de su cargo, o cuando se imputare a persona privada acto que se refiera, en cualquier concepto, a intereses que no sean de ese carácter. En estos dos últimos casos será absuelto el acusado si probare la verdad de las imputaciones". Las dos leyes, como se ve, son iguales como dos gotas de agua.

Por consiguiente, la disposición del código penal está viva y muy viva, y viene con vida desde muy atrás. El artículo 442 del código penal de 1880 la consigna, limitándola a hechos de los empleados, concernientes al ejercicio de sus cargos, y después, en octubre de 1909, a iniciativa del diputado don Clodomiro Figueroa, se extendió la irresponsabilidad del que enrostra un hecho

——(PASA a la Pág. 7. Col. 3)

# Principia hoy la represalia contra la campaña de minas alemana

## CIEN MIL MINAS COLOCADAS POR LOS BELIGERANTES EN LOS MARES EUROPEOS.- PROFUNDO DESACUERDO ENTRE EL NAZISMO Y EL EJERCITO ALEMAN. - (Página octava)

**LOS ALEMANES SE INDIGNAN POR LA JUSTA REPRESALIA DE LOS ALIADOS CONTRA SU INHUMANA CAMPAÑA DE MINAS Y DICEN QUE ES ACCION DE PIRATERIA Y ROBO LA DECISION BRITANICA**

**Se cree que un minimum de mil minas flotan por los mares y son arrastradas por las corrientes lo que da idea del peligro que corren los barcos en esas zonas**

**"DESCUBRE" LA POLICIA ALEMANA EL COMPLOT CONTRA HITLER**

**BERLIN, 21. UP** El jefe de la policía alemana, Heinrich Himmler, anunció que el nativo de Munich, George Elser, de 36 años, confesó su responsabilidad en el atentado contra Hitler y fué arrestado en el momento en que trataba de cruzar la frontera alemana con Suiza, el día nueve de noviembre, junto con un cómplice. El comunicado agrega que el servicio de la inteligencia británica fué el que instigó el atentado contra la vida de Hitler en Munich y que el organizador del complot fué Otto Strasser, exlider nazi con su hermano, Gregor Strasser, del "Frente Negro" de los nacional-socialistas moderados, quien rompió con Hitler en 1934 después de la "purga" de ese mismo año y trató de dividir el partido con un movimiento que fracasó y en el que Gregor fué muerto mientras Otto se fugó primero a Checoeslovaquia, luego a Suiza y según se dice vive ahora en París. El comunicado de Himmler anunció que Elser confesó haber planeado el crimen desde los meses de setiembre y octubre del año pasado. La construcción de la posición donde debía colocarse la máquina infernal se llevó a cabo en el mes de agosto de 1939, y la bomba fué colocada en la partición entre el cielo raso y el piso justamente siete días antes de la reunión anual de los veteranos del partido nacional - socialista en el subterráneo de la cervecería. El día siguiente Elser trató de colocarla en el lugar definitivo pero fracasó en su intentona. Nuevamente fracasó cinco noches antes de la reunión, pero eventualmente tuvo éxito en su tarea en la noche del cuarto y el tercer día antes de la reunión. El se confesó inmediatamente cuando trató de cruzar al territorio suizo a fin de unirse a las personas que le habían dado las órdenes para colocar la bomba en el lugar. Elser, según el comunicado de Himmler, confesó que en la noche del día siete de noviembre de nuevo regresó a Munich y logró entrar al subterráneo de la cervecería. Esa noche examinó de nuevo la bomba y escuchó durante algún tiempo el golpe del reloj de tiempo que servía para hacer funcionar el detonador de la bomba en el momento indicado, y luego envolvió la bomba a fin de evitar que alguien la descubriese anticipadamente por el ruido. Durante la noche del siete al ocho de noviembre Elser repitió estos exámenes. En la mañana del día ocho Elser desayunó en Munich, luego fué a la estación de ferrocarril y tomó el tren a la ciudad de Ulm, de donde marchó rumbo a la frontera suiza y trató de cruzarla cerca del Hotel Constanza en la noche de noviembre ocho a nueve.

**GEORGE ELSER, SEÑALADO COMO EL AUTOR DEL ATENTADO DINAMITERO CONTRA HITLER FUE DETENIDO EL 9 DE NOVIEMBRE CUANDO PRETENDIA CRUZAR LA FRONTERA DE SUIZA**

**LA POLICIA ALEMANA HACE EL RELATO DE LAS ACTIVIDADES DE ELSER QUIEN SE DICE OBRO DE ACUERDO CON LOS INGLESES Y QUE FUE ARRESTADO CON UN COMPLICE. — OFICIALMENTE EL GOBIERNO INGLES SOSTIENE NO CONOCER AL TAL ELSER Y TODO EL RELATO ALEMAN TIENE LA APARIENCIA DE UNA FANTASIA PARA ECHAR CULPAS SOBRE INGLATERRA**

**ENORME INDIGNACION CAUSA EN EL MUNDO ENTERO LA CAMPAÑA DE MINAS DESATADA POR ALEMANIA, IGUAL A LA QUE INICIO EN 1915 Y LE DIO TAN MALOS RESULTADOS.— FRANCIA E INGLATERRA AMPLIAN EL BLOQUEO CONTRA ALEMANIA EN FORMA TAL QUE SE CONSIDERA QUE ES UN GOLPE DE LOS MAS FUERTES QUE TENDRA QUE SUFRIR EL REICH.—**

**ITALIA NO PARECE INCLINADA A ACEPTAR LA DECISION BRITANICA DE AMPLIAR EL BLOQUEO EN LA FORMA EN QUE SE HA ANUNCIADO**

**Otto Strasser, el llamado "frente negro" de los nacionalisocialistas alemanes, y que parece estar en París, señalado como el director intelectual del complot contra Hitler**

**LA LUCHA DEL ESPIONAJE Y EL CONTRA-ESPION**

**BERLIN, 21. UP.** Las autoridades alemanas anunciaron oficialmente que funcionarios del servicio de seguridad de la organización hitlerista "SS" recibieron ordenes específicas para

——(PASA a la Pág. 7. Col.

Para el perro, este es indudablemente el instante más dramático de la guerra. Lanzado por el soldado, va a otro puesto francés llevando un parte, y con él, la enorme responsabilidad de su contenido. Los servicios de enlace en el frente se ejecutan en una parte no despreciable, por estos admirables animales.

## Vengo como siempre a defender mi industria y vengo al periódico que nunca niega espacio a las causas justas

**No puedo hacer las declaraciones de mis fincas que exige la tributación y no las hago mientras no se señale de una vez el impuesto que vamos a soportar**

**SE NOS IMPLANTA AHORA EL TERRITORIAL, PAGANDO A LA VEZ EL DEL 8% AD-VALOREM**

**Estas injusticias son las que debemos tratar de evitar y por ello trabajaré incansablemente porque estoy respondiendo al clamor de grandes y pequeños productores, dice don Florentino Castro.—**

Don Florentino Castro nos hizo ayer las siguientes interesantes declaraciones:

"Vengo como siempre a defender mi industria y vengo al periódico que nunca niega espacio a las causas justas; yo no puedo — continuó don Florentino — hacer las declaraciones de mis fincas que exige la tributación y no las hago mientras no se señale de una vez el impuesto que vamos a soportar. Se nos implanta ahora el territo-

——(PASA a la Pág. 2. Col 4)

## QUINCE RESOLUCIONES APROBO LA CONFERENCIA DE SECRETARIOS DE HACIENDA DE LOS PAISES DE AMERICA REUNIDA EN GUATEMALA.-

**Se preparó el material para la próxima conferencia que se celebrará en Brasil en 1940**

**LAS RESOLUCIONES SE REFIEREN UNAS A RECOMENDACIONES Y OTRAS A DECLARACIONES DE LA CONFERENCIA**

**No obstante que el carácter de la conferencia era informal o sea un cambio de impresiones se hicieron declaraciones de gran importancia**

**La prensa de Guatemala publicó ayer el importante trabajo que sobre los sistemas bancarios y monetarios presentó el secretario de Hacienda de Costa Rica**

**Clausurada ayer tarde la conferencia regresan desde hoy a sus países las respectivas delegaciones**

**GUATEMALA, 21.— La conferencia de secretarios de hacienda de los países de América, aquí reunida, terminó esta tarde sus sesiones con la sesión de clausura en que se pronunciaron interesantes discursos. Se considera que la labor desplegada por la conferencia ha sido fructífera y de gran importancia para los países de América, especialmente por el decidido apoyo prestado por la delegación de los Estados Unidos. El carácter de la conferencia era informal o sea de consulta.**

——(PASA a la Pág. 7; Col. 1)

# FORMULA INTERMEDIA PARA RESOLVER LA PROPUESTA CANALERA DE NICARAGUA


# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD • PAGINA UNO • AÑO XX NUMERO 4729

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C., MIERCOLES 22 DE NOV. DE 1939

EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE


**HAY QUIENES OPINAN QUE DEBE CONVOCARSE A UNA CONSTITUYENTE; OTROS, QUE EL EJECUTIVO PUEDE RESOLVERLA**

**Ha surgido la tesis de que el actual Congreso puede aprobar el convenio**

**EN LA MAÑANA DE HOY SE CELEBRARA LA REUNION DE LA COMISION ASESORA DEL EJECUTIVO**

En la mañana de hoy habrá de celebrarse la reunión de ex-secretarios de relaciones exteriores en la casa amarilla para conversar con el señor secretario del ramo a cerca de la respuesta que debe dársele a Nicaragua en el asunto

——(PASA a la Pág. 7. Col. 7)

## NO TIENEN DERECHO A COBRAR AL ESTADO LAS MUNICIPALIDADES IMPUESTOS DE IMPORTACION.-

**EL JUZGADO CIVIL DE HACIENDA SE PRONUNCIA EN ESTE SENTIDO EN SENTENCIA DICTADA AYER**

**La Municipalidad de San José tendrá que devolver al Banco de Seguros, en su carácter de administrador del monopolio de la gasolina, cerca de 50 mil colones**

Había cobrado la municipalidad al banco esa suma en concepto de impuestos de importación

Desde hace bastante tiempo — y de ello hemos informado ampliamente a los lectores — el banco de seguros, en su carácter de ad-

——(PASA a la Pág. 4. Col. 8)

## PRACTICAMENTE OBTENIDAS LAS FACILIDADES DE LOS ESTADOS UNIDOS PARA EL COMERCIO IMPORTADOR DE COSTA RICA

**Aceptado en principio la concesión de ciento ochenta días de plazo para el pago de la mercadería que se importe**

**Tal el resultado de las conversaciones del secretario de hacienda, licenciado Gómez Rojas, con la delegación norteamericana, de que en forma exclusiva informó LA TRIBUNA**

**Al regreso de la delegación norteamericana a su patria se dará tramitación oficial a la gestión de Costa Rica**

**Pero los delegados hicieron ver que veían con complacencia las gestiones y que prácticamente era factible acceder a esas facilidades**

**Correspondió a LA TRIBUNA suministrar la importante noticia, en forma exclusiva y en su edición del domingo, de la importante entrevista que celebró en Guatemala el señor secretario de hacienda, licenciado don Everardo Gómez Rojas con los integrantes de la delegación económica de los Estados Unidos y de las facilidades que en esa entrevista gestionó para el comercio importador de Costa**

——(PASA a la Pág. 5; Col. 5)

## AVIADOS ESTAMOS SI EL GOBIERNO ESPERA recuperar con el nuevo impuesto, el del dólar y medio

**Las perspectivas para la industria cafetera son cada vez más malas, agravándose al mismo tiempo que la situación en Europa**

Había la esperanza que bien pronto Gran Bretaña lograría limpiar los mares para asegurar el paro de los convoyes marítimos, pero los sucesos de los últimos días han demostrado que todavía no lo ha logrado

**En estas circunstancias se hará summaente difícil la exportación de la nueva cosecha a los mercados europeos, los seguros subirán enormemente y si a esto se agrega nuevos impuestos, vendría el desastre**

Ojalá que los legisladores mediten bastante los serios perjuicios que se acarrearía a la industria con la creación de nuevos impuestos, para que los dejen para mejor ocasión, dice el Lic. don Juvenal Fonseca, miembro de la Junta de liquidaciones del café

Tuvimos ocasión de conversar en la tarde de ayer con nuestro buen amigo el Lic. don Juvenal Fonseca, miembro de la junta de liquidaciones del café, habiéndole encontrado en esa dependencia, q' está celebrando sesiones diarias por el número de cuentas tan elevado que tiene que aprobar. Le interrogamos acerca de su impresión con respecto al nuevo impuesto con que se piensa gravar la industria cafetera, ya que como cafetalero experimentado en los negocios está sobradamente autorizado para emitir juicio al respecto. Con la gentileza con que siempre ha acogido al redactor, se sirvió declarar para LA TRIBUNA los siguientes conceptos:

"Avíados estamos si el poder ejecutivo espera recuperar con el nuevo impuesto las rentas fiscales que derivaba por concepto de la exportación del café, cuando el impuesto era del dólar y medio, pues las perspectivas para la industria cafetera son cada vez más malas. Esta es la impresión personal que yo tengo, ante los sucesos ocurridos los últimos días.

Había la esperanza que bien pronto la Gran Bretaña, con su formidable poderío naval, lograra limpiar los mares del peligro enemi-

——(PASA a la Pág. 7. Col. 5)

**ALARMA ANTI-AEREA EN EL DISTRITO DEL RIO HUMBER, ANOCHE**

**LONDRES, 21. UP. Los ministerios del aire y de la seguridad anunciaron que a las siete y 15 minutos de la noche se sonaron las sirenas de alarma contra una incursión aérea enemiga en el distrito del río Humber.**

## 25 POR CIENTO DE AUMENTO EN EL TRANSPORTE MARITIMO DE ESTADOS UNIDOS A COSTA RICA.-

**SE HA OPERADO EN LAS ULTIMAS TRES SEMANAS COMO CONSECUENCIA DEL CONFLICTO EUROPEO**

**En igual proporción ha aumentado las compras del comercio costarricense a la industria norteamericana**

**La United Fruit Co. dispone viajes extras de sus barcos a puerto Limón con objeto de atender todos los servicios**

Recogimos ayer, en torno de los servicios marítimos a puertos costarricenses, una interesante información que dará idea a los lectores de la forma cómo se está intensificando el transporte de Estados Unidos a nuestro país.

Según cálculos de personas vinculadas a compañías navieras, el

——(PASA a la Pág. 4. Col. 8)

## TODOS LOS CAFETALEROS DEBEN ASISTIR A LA GRAN ASAMBLEA EN QUE SE PLANTEARAN BASES DEFENSIVAS DE NUESTRA PRIMERA INDUSTRIA

**No son intereses individuales los que están en peligro sino la economía nacional cuya suerte está ligada a la del café ya que es nuestro principal riqueza. — Confío plenamente en que el Ejecutivo colaborará en este movimiento dice el diputado don José Joaquín Peralta.—**

**Justo es que nos reunamos todos, que cada uno aporte sus iniciativas y que de ahí salgan medidas para enfrentarse a la difícil situación creada por la guerra.— La campaña hecha por LA TRIBUNA es de un alto interés patriótico y merece un sincero aplauso y la gratitud de los productores de café.—**

Uno de nuestros redactores conversó ayer con el diputado don José Joaquín Peralta, experimentado cafetalero y hombre de negocios, quien comentando el movimiento iniciado en favor de la industria cafetalera y la celebración de una próxima asamblea en esta capital, nos dijo lo siguiente:

—Creo que es un deber de todos los productores de café asistir a esa asamblea y colaborar por su mejor éxito. Al fin de cuentas es el porvenir de la industria el que está en juego y son intereses no individuales sino los del país en general, los que se van a defender en este movimiento. Mis impresión personal al respecto puedo concretarla en pocas palabras. Es

——(PASA a la Pág. 4; Col. 1)

## Visitará El Salvador y Nicaragua y cambiará impresiones con sus colegas, el Secretario de Hacienda, Licenciado Gómez Rojas

**El jueves se dirigirá en avión a San Salvador donde permanecerá hasta el domingo.— Ese día llegará a Managua permaneciendo hasta el martes que regresa a la patria, por la vía aérea**

GUATEMALA, 21. (Especial para LA TRIBUNA) El señor secretario de hacienda de Costa Rica, licenciado Gómez Rojas, representante de ese país en las conferencias de secretarios de hacienda de los países de América, regresa el jueves, por la vía aérea, en compañía de su señora esposa. Pero antes de llegar a su patria visitará las capitales de El Salvador y Nicaragua con el objeto de tener un cambio de impresiones con los secretarios de hacienda de esos países. El licenciado Gómez Rojas

——(PASA a la Pág. 4. Col. 5)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Inglaterra tomará represalias por la campaña de minas alemanas

**EL JEFE DE LA OPOSICION CLEMENT ATTLEE INTERROGO AL PREMIER ACERCA DE LAS MEDIDAS QUE TOMARIA EL GOBIERNO DE SU MAJESTAD CONTRA ESTA NUEVA FORMA DE HACER LA GUERRA**

**Los alemanes están soltando considerable cantidad de minas sin anclaje que van a la deriva y que constituyen el enorme peligro que se ha visto para beligerantes y neutrales.— Este hecho constituye flagrante violación de las convenciones de La Haya de 1925 de las que es parte Alemania y que obliga a que las minas sueltas una hora después de escapadas del control sean inofensivas.—**

**EL BARCO NIPON TERUKUNY MARU DE LA NYK SE FUE A PIQUE CERCA DE LAS COSTAS INGLESAS Y LOS ULTIMOS INFORMES DICEN QUE TODOS SUS PASAJEROS Y TRIPULANTES SE SALVARON. — TODO ESTA LISTO EN EL CANADA PARA EMPEZAR EL VASTO PLAN DE ENTRENAMIENTO DE PILOTOS PARA LOS ESCUADRAS AEREAS BRITANICAS.—**

**Veiniticinco mil muchachos ingleses de todas partes del imperio, cuya inmensa mayoría es canadiense serán entrenados por expertos oficiales de la R. A. F. —En la guerra mundial pasada el 65 por ciento de los aviadores del ejército británico eran canadienses y fué uno de estos Roy Brown el que derribó a Richtofen.**

**LA DECLARACION DE HOY DE CHAMBERLAIN**

LONDRES, 21 UP. — Desde su reciente indisposición el premier Neville Chamberlain hizo su primera declaración en la cámara de los comunes hoy siendo recibido con aplausos. Dijo que la Gran Bretaña emprendió tomara represalias contra la campaña de minas iniciada por Alemania, confiscando las exportaciones alemanas en alta mar. El premier acusó al Reich de estar violando la ley internacional y de estar actuando con una brutalidad y falta de piedad indecibles. El premier dijo a la cámara que durante la guerra mundial. al introducir Alemania la guerra irrestricta de los submarinos, las exportaciones alemanas, ya fueran de fabricación o de propiedad alemana, eran confiscadas en alta mar como medida de represalia en contra de los ataques de los submarinos contra los barcos mercantes. "Las innumerables violaciones de la ley internacional y la actual brutalidad de los métodos alemanes han obligado al gobierno de su majestad a seguir un curso parecido ahora, y una orden dada por el consejo de la corona será emitida dando efecto a la decisión tomada por el gobierno. Durante los últimos tres días más de diez barcos mercantes, entre ellos seis pertenecientes a naciones neutrales han sido hundido con una perdida muy seria de vidas por las minas colocadas por los alemanes, y la colocación de estas minas es una nueva violación de la ley internacional y de la convención de La Haya, de la cual Alemania es una de las partes firmantes", dijo el premier. Sus declaraciones de que el gobierno tomaría medidas de represalia en seguida fueron saludados con largos aplausos por la cámara. La declaración del premier vino en respuesta a la pregunta hecha al jefe del gobierno por el jefe de la oposición Clement Attlee, de que si el gobierno se proponía a tomar alguna acción enérgica como resultado de la colocación de minas por los alemanes, las que hundieron al transatlántico holandés Simon Bolivar y a otros barcos mercantes durante los días de la semana. El premier Chamberlain explicó a la cámara que si una potencia beligerante hacía uso de minas no asegurados por medio de su respectiva ancla, estas debían tener un dispositivo que las inutilice una hora después de que dicha potencia la perdido el control sobre estas minas. El premier aseguró que así lo exigía la convención de La Haya firmada en 1925, pero que Alemania no se ha preocupado por estas previsiones, por lo cual la destrucción de barcos mercantes sin previo aviso ha sido excepcionalmente alta y acompañada de grandes pérdidas de vidas.

El secretario del tesoro, Sir John Simon, anunció una nueva emisión de certificados nacionales de ahorro, los que reemplazarán la emisión actual y darán al obrero una oportunidad de participar en la financiación de la guerra. La adquisición de certificados en el denominación de quince chelines cada uno está limitada a 500, pero los bonos de defensa en unidades de cinco libras esterlinas están disponibles en bonos de mil libras. El certificado de ahorro valdrá 20 chelines y 6 peniques al vencer el plazo de diez años. Los certificados de ahorro no pagarán ningún impuesto sobre las rentas, una ventaja muy apreciable en el caso de que el impuesto sobre la renta sea de 47½ por ciento después de fin de año. Los certificados serán ofrecidos mañana mismo.

**JUSTIFICADA LA DECISION ALIADA DE CAPTURAR LAS EXPORTACIONES ALEMANAS**

WASHINGTON, 21. — Los círculos diplomáticos de esta capital expresaron que la actitud de los aliados para recurrir a la captura de las exporaciones e importaciones alemanas está justificada por la misma actitud de Alemania de colocar minas flotantes en la ruta de los barcos mercantes que no solamente son una amenaza para los aliados sino también para los neutrales. Por otra parte se estima que la medida contribuirá al hundimiento económico de Alemania.

**AL MARGEN DE LA TRAGEDIA**

## Jefferson y la actualidad mundial

El presidente de los Estados Unidos acaba de inaugurar los trabajos del "Jefferson Memorial" que se construirá de mármol blanco y en forma de antiguo templo griego; van a consagrar los norteamericanos, con esta construcción, otro lugar de cívico peregrinaje, otro altar en donde arda el fuego sacro de la democracia, como los que ya tienen con los nombres de Washington y de Lincoln. A propósito de Jefferson vale la pena traer a la memoria las palabras de Daniel Webster, que hablando en Boston poco después de la muerte del primer presidente de los Estados Unidos se refería, con su admirable elocuencia, al noble espíritu del que Jefferson fué campeón singular diciendo: "No puede negarse, sino por aquellos que niegan el sol, que con América, y en América, se inicia una nueva era en los asuntos humanos. Se distingue esta era por los gobiernos representativos libres, por la más completa libertad religiosa, por el mejoramiento de los sistemas de relaciones nacionales, por un nuevamente despierto e inconquistable espíritu de libre análisis y por una difusión en la instrucción de toda la comunidad, tal como hasta ahora ni se ha conocido ni se ha visto". América, América, nuestra patria, conciudadanos, nuestra amada tierra nativa, se halla inseparablemente unida, recíamente ligada, por la fortuna y por la suerte, con aquellos grandes intereses. Si ellos caen, caeremos con ellos; si perduran, será porque nosotros los mantenemos".

Jefferson, ha sido en el pueblo norteamericano, en cuyas entrañas siempre para llegar a una vida justa y feliz para todos los hombres, quizás el mejor expositor de la doctrina democrática y de los más profundos ideales con que los hombres sueñan el verdadero gobierno de su vida republicana. Creyó sinceramente en la independencia política, en la libertad religiosa y en la enseñanza. En la inscripción que dictó para que fuera grabada sobre su tumba, se refiere a tres de las cosas que fueron para su espíritu: "Aquí yace sepultado Thomas Jefferson, autor de la Declaración de la Independencia Americana, del Estatuto de Virginia en defensa de la libertad religiosa y Padre de la Universidad de Virginia". Había sido por dos períodos presidente de los Estados Unidos; había ocupado altos puestos públicos y tomado parte principal en hechos históricos significados; a nada de eso hizo alusión en su epitafio, pues quería, según se ve, que lo recordaran como mantenedor de las libertades política y religiosa y como maestro. En eso, tan sencillo y tan grande, tan simple y tan elevado, cifraba su gloria; aquello era, en su noble ilusión de ciudadano, su corona de laureles.

Hace 113 años que Jefferson desapareció de entre los vivos. Muchos hombres en diferentes partes han luchado como él, durante su vida entera, por los mismos nobles y deslumbradores ideales; materialmente el mundo ha avanzado vertiginosamente; la difusión de las ideas, las facilidades de comunicación y la universalización de la cultura han alcanzado adelantos notables. Sin embargo ni la libertad, ni la democracia, ni la independencia de los pueblos y de los hombres ha logrado afianzarse firme y seguramente entre los humanos. El mundo de hoy es un caos y en él, minorías que se han hecho de la riqueza y de la fuerza, sojuzgan a las mayorías, reniegan de la democracia y aborrecen, como hombres de cuartel, a la sociedad humana. Frente a esas tendencias de la violencia y del dominio, esas tendencias que son el nazismo, el stalinismo soviético, el fascismo y el militarismo nipón, que no permiten paz a los pueblos y los esclavizan directa o indirectamente, unos glorificando la fuerza brutal, otros bastardeando el noble socialismo republicano, del que han hecho una careta que por sus muchas roturas deja ver la cara del tirano, se levanta América, esa en que miraba Webster iniciarse una nueva luz. Llena de defectos, andando aun a trancas, balbuceando apenas las palabras del verdadero republicanismo, pero superior a todo lo pedido que se derrumba por los otros mundos; superior a la violencia criminal que acogota a China, que acabó con Austria y Checoeslovaquia, que arrasó a Polonia, que fulminó a Abisinia, que ha reducido a Letonia, a Estonia, a Lituania y que ahora tiene encaonadas a Finlandia, a Bélgica y a Holanda.

Nosotros levantaríamos el "Jefferson Memorial", en forma de un viejo templo griego, como aquellos en torno de los cuales, cerca de los bosques de mirtos y laureles, un pueblo soñó, frente al mar azul, bajo la clara luz de un sol de maravilla, con elevar la dignidad humana. De mármol blanco será ese altar; que sea como esa piedra de dura y de serena la voluntad de los americanos todos, lo del norte, y los del sur, de conservar los fulgurantes ideales de independencia, libertad y educación que animó la existencia del hombre en cuya apoteosis se levantara ese templo. Porque "si ellos caen, caeremos con ellos; si perduran, será porque nosotros los mantenemos".

J. V. C.

*Editorial*

## Una buena disposición de la Cámara de Cafetaleros

Informamos que por distintas circunstancias, la cámara de cafetaleros había dispuesto posponer para la próxima semana, la reunión de todos sus elementos.

Magnífica nos parece esa disposición ya que, a esa reunión se ha de ir con un plan que abarque los distintos aspectos de la industria cafetalera que necesitan solución, si se quiere ponerla a salvo de los peligros que hoy la asechan.

El plan debe contemplar la forma de compensar la diferencia por el bajo precio, la depreciación de la libra esterlina, el alto costo del transporte debido al seguro de guerra y, lo que es más grave, la posibilidad de que, un treinta o cuarenta por ciento de la cosecha no encuentre mercado.

Con un proyecto que contemple todos estos aspectos y que, al mismo tiempo proponga soluciones, la asamblea no se sentirá defraudada pudiendo designarse en ese acto las personas que, en nombre y representación, no sólo de la cámara sino también de esa asamblea, procuren con el ejecutivo la solución del grave problema que obliga a los hombres que viven de la industria del café, a defenderla porque con ella defienden también su propia existencia.

Claro está que, para mejor respaldo de esa actuación, a esa asamblea deben asistir el mayor número de beneficiadores, productores y trabajadores del café, si no quiere que se diga luego que el problema de la industria cafetera sólo existe en la pasión de algunos desafectos a este gobierno.


## MATERNIDAD Y FELICIDAD

No es lógico que en la época de la dentición de su niño, se vea preocupada por trastornos que pueden evitarse. Con tal que se le regularice el funcionamiento del vientre, facilitándole las evacuaciones, y se le refresque la sangre, no habrá motivo para que el nene esté enojadizo ni malhumorado al brote de los primeros dientes. Y ésto es precisamente el beneficio que confieren los Polvos Matricaria de Ashton & Parsons. Harán que el nene esté feliz y contento, porque le librarán de todo trastorno. Son de absoluta confianza.

**POLVOS MATRICARIA DE ASHTON & PARSONS**

*Propietarios:* PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS) LTD., WATFORD, INGLATERRA


**EL TRANSATLANTICO HUNDIDO ES JAPONES**

LONDRES, 21. UP FLASH— El gran barco de pasajeros que se hundió en la costa meridional fué identificado como el japonés TERUKUNI MAR, transatlántico de 11.930 toneladas. La embajada japonesa en esta capital recibió informes telefónicos desde el puerto de Harwich de que el barco se hundió, pero sin dar detalles respecto del pasaje y de la tripulación a bordo.

**VIENE DE la Pág. UNO)**

ral, pagando a la vez el del año de 1940 se suprimirá el último impuesto? Esto lo considero una prueba que hacen este hombre para que la cumpla el otro. Pero por la situación que atraviesa el mundo, no creo que se pueda pedir otro gobierno necesite de todas las ventajas que tiene por razones diferentes, no se podría, sumar ninguno, quedando la industria del café en una situación, en los momentos en que las cotizaciones bajan y muchos mercados se cierran.

Colocados en este terreno que he llamado de temas comunes a todos los productores, es seguro que el Gobierno por su acuerdo de estos, el informe real del valor de la cosecha, mañana, mañana, mañana, no tendrá más que una mañana que decir, y la industria cafetera, se encuentra más por ese temor, llegando al final aperjudicarse el mismo fisco.

Estas injusticias son las que debemos tratar de evitar y por eso trabajaré incansablemente porque esto respondiendo a los intereses grandes y pequeños productores, que temen con razón verse colocados en una situación difícil en consecuencia es necesario definir es satisfactoriamente, sabiendo nos que ciertas cosas que son para el ciudadano cual impuesto, no y será el día que los productores, no puedan convertirse en simples peónes.

Y para terminar, prosiguió nuestro visitante, debo manifestarles que son los juntos nuestros recíprocos intereses, dudamos poder contar con la buena voluntad del Gobierno y reduce diputados, que en unión, Unida, Viking, Star y Vecinos.

Además echo franceses a saber:

**TODOS A BORDO DEL "TERUKUNI MARU" FUERON SALVADOS**

LONDRES, 21. UP— Funcionarios de la Línea "NYK" anunciaron que todos los que se encontraban a bordo del barco de pasajeros Terukuni Maru fueron salvados. Los 38 pasajeros y 181 tripulantes fueron trasladados a esta capital en tren especial, y los pasajeros estaban vestidos con sus propias ropas. Solamente dos de los sobrevivientes necesitaron atención médica, pero sus heridas son de poca importancia. Las ambulancias que habían sido movilizadas hacia la estación de la calle Liverpool no tuvieron necesidad de entrar en acción. Los tripulantes se alojaron en seguida en un hotel japonés, mientras los pasajeros fueron conducidos al hotel "Great Eastern", donde se encuentran en la actualidad los representantes del "Simón Bolívar" desde el sábado de la semana pasada.


**EXCELENTE PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA**

Ponga fin a las levantadas de noche. Luzca y siéntase más joven

Mantenga sus riñones libres de desperdicios, ácidos y venenos, devuélvales su actividad normal a los riñones y a la vejiga y vivirá una vida más sana, más larga y más feliz.

Un medio eficaz e inofensivo de hacerlo consiste en procurar en la farmacia un frasco de —$2.75 de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem y tomarlas de acuerdo con las instrucciones. Con rapidez de los resultados le sorprenderá.

Otros de los síntomas de los males de los riñones y de la vejiga además de las levantadas de noche son: dolor de cintura, las manos sudorosas, los calambres en las piernas y el abotargamiento de los ojos. Si usted desea obtener verdaderos resultados, insista en que le den Cápsulas de Aceite de Haarlem, Holanda — marca original y auténtica — de los riñones. Deles de vez en cuando una buena levada a los riñones.


**VUELOS DE RECONOCIMIENTO DE LA AVIACION ALEMANA**

BERLIN, 21.—El comunicado oficial de la mañana dice que en el frente occidental sólo hubo actividad menor de las fuerzas de reconocimiento y fuego local de la artillería. Las fuerzas aéreas alemanas continuaron sus vuelos de reconocimiento, tanto sobre territorio francés como sobre las islas británicas, y especialmente sobre Escocia. También se efectuaron vuelos sobre el norte de París, y a pesar de las actividades de las de defensa antiaéreas enemigas, los aviones alemanes realizaron su cometido sin sufrir contratiempos algunos.

**VENGO COMO SIEMPRE A DEFENDER MI**

**EXPOSICION DE CAFE**

**Cogedores de Café SE NECESITAN en La Uruca, en la hacienda de NARCISO ESQUIVEL HIJOS SE PAGA A 40 CTS. LA MEDIDA**

# A PUÑALADAS MATO A SU ESPOSA FRANCISCO CERVANTES C. EN TRES RIOS

**EL HORROROSO CRIMEN FUE PERFETRADO POCO DESPUES DE LA MEDIA NOCHE DE ANTIER EN UNA CASA DE LOS ALREDEDORES DE TRES RIOS**

**Tras de dar de puñaladas a su esposa Herminia Villalobos de Cervantes, el criminal hirió a su hija Yolanda, huyendo amparado a las sombras de la noche**

**AYER EN LAS HORAS TEMPRANAS DE LA MAÑANA FUE APREHENDIDO EN LAS VECINDADES DEL MERCADO CENTRAL POR UN POLICIA, SIENDO CONDUCIDO A TRES RIOS, DONDE PERMANECE; SIENDO PROBABLE QUE HOY SEA INTERNADO A LA PENITENCIARIA.**

Después de quince años de vivir en hermosa paz y armonía, hace diez años, Francisco Cervantes Cubero y Herminia López de Cervantes se separaron, sin que ello fuera óbice para que, de cuando en vez Cervantes se acercara a casa de su mujer y de sus hijos, allá en la población de Tres Ríos, y aun trataran de reconciliarse para seguir viviendo ultimamente juntos. Pero el carácter fuerte del marido siempre fue obstáculo para que la paz volviera a imperar en ese hogar, donde crecían doce hijos, algunos de los cuales, habían tomado estado y se hallan radicados fuera de la poética población que se recuesta muellemente al pie de La Carpintera.

Cuando hace unos tres o cuatro días, Francisco Cervantes comenzó de nuevo a rondar su antigua casa, las gentes que habitan las casitas aledañas a la de los Cervantes - Villalobos, pusieron en alerta a la pobre Herminia, la que vió en repetidas ocasiones como su ex - esposo se llegaba en tono amenazante a proponerle que le dejara habitar de nuevo bajo ese techo para vivir a su lado. Herminia Villalobos nunca creyó, sin embargo, que las cosas fueran a llegar al extremo en que se sitúan. Erale Cervantes un apacible sufrida mujer que tenía que velar por la suerte de numerosa prole, permitir que la dejara ingrada en medio de las estrecheces de una vida de trabajo y de sacrificio fuera de nuevo interrumpida por las intemperancias de su marido. Seis muchachitos vivían con ella y aun esta bajo su exclusiva responsabilidad para permitir que volviera los días en que el ultraje de ralaba y de hecho vivieran cubiertos bajo aquellos cobertizos de su rancho. Compartían su manera de pensar sus vecinos que admiraban la santidad de aquella pobre mujer: trabajadora, esmerada en la atención de los menesteres del hogar, callada y dispuesta siempre a realizar el bien, sin otra retribución que sentir la satisfacción del deber cumplido. Como viera Herminia que su esposo deseaba llegarse a extremos desdorosos, como le había oído levantar airadas voces y amenazarla, puso sobre aviso a las autoridades, para que, en los días anteriores al del crimen, lograron evitar que Cervantes perpetrara ningún acto en contra de su esposa y de sus hijos. Francisco Cervantes quien había venido viviendo últimamente con su madre, en San Pedro de Montes de Oca, se trasladó ayer en las últimas horas del día a Tres Ríos, no bien hubo levantado la venta de su puesto de frutas en las cercanías del mercado central de San José y tras de ingerir algunos tragos, aprovechándose de las sombras de la noche, se situó en las cercanías de su antigua casa, procediendo a trancar fuertemente, con alambre, las puertas de las viviendas vecinas con lo que pretendía lograr que los vecinos no pudieran acudir en auxilio de su esposa ni de sus hijos. Fué así como a eso de las doce de la noche se dirigió, armado de un picó, un cuchillo y un puñal, a casa de Herminia Villalobos y sin embargo, que las cosas fueran a llegar al extremo en que se sitúan. Erale Cervantes un apacible sufrida mujer que tenía que velar por la suerte de numerosa prole, permitir que la dejara ingrada en medio de las estrecheces de una vida de trabajo y de sacrificio fuera de nuevo interrumpida por las intemperancias de su marido. Seis muchachitos vivían con ella y aun esta bajo su exclusiva responsabilidad para permitir que volvieran

# Cuatro mil barreminas británicos están limpiando los mares cerca de INGLATERRA

ESTA ENORME FLOTA ESTÁ NO SOLAMENTE CUSTODIANDO LAS MINAS INGLESAS SINO TAMBIEN PESCANDO LAS NUMEROSAS DE LOS ALEMANES QUE FLOTAN A LA DERIVA POR DOQUIERA.—

Se habla de que los alemanes han inventado una mina que va a 10 metros de profundidad y que, siendo magnética, en cuanto un barco se le acerca es atraída por éste, al que vuela. —Pero esta es una fantasía que entra en el reino del "rayo de la muerte" y otras cosas inexistentes dándose las explicaciones del caso.—

LOS TREMENDOS TEMPORALES DE NOVIEMBRE HAN ARRANCADO UNA ENORMIDAD DE MINAS ALEMANAS QUE FLOTAN Y QUE HAN SOCAVADO LOS MOLECONES EN BELGICA Y QUE INUNDAN EL KATTEGAT.—

Las represalias inglesas van a llegar al extremo de que cuanto salga o trate de entrar a Alemania va a ser destruído de hoy en adelante.

HASTA EL MOMENTO ALEMANIA POR MEDIO DE LOS PAISES NEUTRALES EXPORTABA E IMPORTABA EN UNA CANTIDAD MUY APRECIABLE, LO QUE CONCLUIRA RADICALMENTE

NUEVA YORK, 21, UP. El sorprendente número de barcos mercantes hundidos en estos últimos dias por minas alemanas ha dado lugar a rumores de que los expertos alemanes han inventado un nuevo sistema de minas que sobrepasa en su eficacia diabólica todo lo que hasta ahora se ha inventado por el hombre. Los informes recibidos en esta ciudad dicen que se trata de una mina magnética que constituye una de las más mortíferas armas de guerra con las que cuenta Hitler para amenazar a la Gran Bretaña en lo más vulnerable de su coraza. El periódico EVENING STANDARD, reputado como sumamente conservador en sus informes, publica extensos detalles acerca de esta nueva mina. Según estas informaciones la nueva arma se parece a la mina tipo "M. C." (construcción ataque), y se lanza al agua sin ancla, de modo que flota a la deriva. La mina permanece sumergida a unos diez metros de profundidad hasta que un barco con casco de acero entre en el radio de efectividad de la mina, o sea unos ochocientos metros en su derredor. Los poderosos magnetos con los que está dotada la mina hacen que esta se acerque rápidamente al barco, el cual es alcanzado en pocos momentos, produciendose el choque entre la mina y el casco. Aunque la información parece plausible no corresponde a nada que sea conocido en la actualidad, pues en las modernas invenciones para la guerra no figura ningún... mina magnética, arma que mas bien parece pertenecer al campo del "rayo de la muerte" y otros productos de la imaginación. Dentro de todas las posibilidades conocidas los hundimientos de los últimos dias han sido causados por las minas comunes empleadas desde que estalló la guerra por todas las potencias en el norte de Europa. Tanto los neutrales como los aliados han recurrido a la siembra de campos de minas defensivas, estimándose que un mínimum de 160 mil minas han sido colocadas desde el dia tres de setiembre, muchas de las cuales fueron sembradas con gran precipitación y con el empleo de hombres que quizá nunca habían realizado trabajo de esa índole. A principios de noviembre se desencadenaron terribles huracanes y desde entonces los vientos han sido excepcionalmente fuertes. Es natural, por lo tanto, que muchas minas se separaron de sus anclas o que sus amarras se soltaron. Técnicamente las minas que se sueltan de esta manera deben inutilizarse automáticamente por medio de un mecanismo especial, pero sucede que este es muy complicado y a veces trabaja y a veces no. Solamente el uno por ciento de las minas colocadas desde el comienzo de la guerra está flotando en mar abierto y en condiciones de hacer explosión al establecer contacto con cualquier cuerpo extraño. Con un total de unas mil minas a flote en los mares del norte de Europa no se necesita gran imaginación para calcular el daño que pueden causar estas armas escondidas de la vista. Esta opinión es apoyada por informes llegados desde Aleglica, indicándose que la mitad de los cáscocos está socavada por las minas que han sido impulsadas hacia la costa por las corrientes del mar. Dinamarca por su parte se queja que los canales de Kattegat están repletos de minas alemanas, y que los barcos no pueden llegar a sus puertos. El almirantazgo británico sostiene que dichas minas han sido colocadas deliberadamente por los submarinos alemanes, pero los alemanes dicen que los barcos han sido hundidos por minas británicas que se han soltado de sus amarras. En realidad no ha sido posible probar nada en definitivo puesto que la mina que hace explosión desde luego se destruye ella misma. Ahora la Gran Bretaña está realizando un formidable trabajo para mantener sus aguas territoriales y las entradas a los puertos libres de estas peligrosas minas. Con este fin emplea entre tres y cuatro mil barreminas y las estadísticas comprueban que una de estas embarcaciones se hunde por cada seis minas que destruye.

LONDRES, 21. UP. El DAILY HERALD dice en su editorial del miércoles: "El gobierno merece todo elogio por su decisión de contestar firme y prontamente a la nueva y diabólica guerra lanzada por Hitler contra los barcos neutrales. El premier Chamberlain anunció ayer que en el futuro las exportaciones alemanas como también sus importaciones serán decomisadas en alta mar. Esto, como se urgió aquí cuando se hundió el SIMON BOLIVAR, es la correcta y justa respuesta a Hitler. Aquellos que tratan a los barcos neutrales como objeto para sus ataques no pueden esperar poder emplear la bandera neutral como una defensa para su propio comercio. La acción de la Gran Bretaña de parar las exportaciones alemanas es perfectamente legal y perfectamente humana. No se perderá una sola vida y ni un solo barco neutral será castigado sin recibir la compensación correspondiente. Sin embargo, el cambio es de gran importancia a pesar de todo, y el camino puede ser decisivo. Hasta ahora por medio de las exportaciones en gran escala de los países neutrales los alemanes tenían una salida muy grande en nuestro bloqueo marítimo".

## 850 MIL TONELADAS DE HIERRO VIEJO COMPRO LA GRAN BRETAÑA EN EE. UU.

NUEVA YORK, 21. UP. En los círculos informados de esta ciudad se ha sabido que la Gran Bretaña ha colocado una orden por 850 mil toneladas de hierro viejo en los Estados Unidos para ser transportadas a los altos hornos de ese país a fin de suplir las industrias de guerra con el metal que necesitan. Se entiende que el precio de compra es de 15 millones de dolares.

## REANUDO LA ARTILLERIA FRANCES ASUS BOMBARDEOS EN EL SECTOR DE SAARBURG

BERLIN, 21.—En el sector comprendido entre el rio Mosela y la ciudad de Saarburg la artillería francesa efectuó un fuerte bombardeo del saliente de Perl, mientras el resto del frente norte hasta el sector de Weissenburg y el Rhin permaneció en relativa calma. En el frente de la parte superior del Rin los reflectores franceses iluminaron la orilla alemana del rio en varias localidades durante la noche pasada, y también hubo un fuego de cañones antitanques y de rifleria más nutrido, acciones que se interpretan en el sentido de que los franceses esperan alguna iniciativa de parte de los alemanes. Debido al alto nivel de agua del Rin los franceses se vieron obligados a evacuar varias de sus posiciones en las bajuras. En el sector de Forbach las patrullas alemanas encontraron las poblaciones de Wiesberg Fahrberg, Oetting, como también el bosque cercano, libre de tropas francesas.

para sus hijos
TODDY
3 VECES POR DIA

## ALTOS MILITARES VISITARON AL FUHRER

BERLIN, 21 UP. — Keitel, Raeder y otros generales y almirantes visitaron la cancilleria temprano de la mañana de hoy.

## TORPEDEADO EL NEWTON BEACH

LONDRES, 21 UP. — La empresa naviera Newcastle Lines Limited anuncia que se ha perdido la esperanza acerca del vapor NEwton Beach, de 4 600 toneladas, el cual tiene ya un mes de retraso y del cual se supone que ha sido torpedeado.

## INTENSIFICA SUS VUELOS LA AVIACION ALEMANA

LONDRES, 21. UP— La aviación alemana intensificó hoy sus vuelos sobre el territorio del Reino Unido, inclusive Escocia y las Islas Orkney. Alarmas antiaéreas fueron sonadas en varias partes del país pero los aparatos alemanes era rde reconocimiento y no arrojaron bombas. Con el avión que los cazas británicos derribaron hoy el número de aparatos alemanes estrudos sobre el territorio nacional alcanza a veinte en las últimas siete semanas.

## TOMARAN LOS ALIADOS MEDIDAS INMEDIATAS DE REPRESALIAS

PARIS, 21. UP. — El gobierno francés anunció que los aliados en este momento están discutiendo el punto de la guerra no declarada de minas iniciada por Alemania para decidir las medidas de represalias que han de tomarse a fin de impedir la campaña que se dirige no solamente contra los barcos mercantes de los beligerantes sino contra los neutrales al mismo tiempo. Se ha anunciado que las medidas de represalia probablemente consistirán en extender el derecho de decomisar todos los cargamentos alemanes aun cuando éstos se encuentren a bordo de barcos neutrales. Se recuerda en esta conexión que el dia 28 de febrero de 1915 Alemania de la misma manera lanzó su guerra irrestricta de submarinos, medida a la que los aliados contestaron de la misma manera. Se espera que mañana mismo se iniciará la aplicación de una nueva ley de presas. Los observadores franceses estiman que los alemanes se dieron cuenta cabal de la vulnerabilidad del submarino y de que en el dia de hoy nunca podría cumplir su cometido como en los dias de la guerra mundial, por lo cual las autoridades navales optaron por introducir la guerra de minas, la cual es igualmente peligrosa para los neutrales en vista de que no hay advertencia ninguna, lo que es definitivamente prohibida por la ley internacional. También se adoptarán otras medidas de represalia que hasta ahora no han sido definidas, pero que sin titubeos serán aplicadas de intentar los alemanes sembrar minas alrededor de todas las costas británicas. En vista de que las minas parecen ser la única arma que los alemanes poseen en este momento para obstaculizar el comercio de los aliados, los franceses esperan una extensión de la guerra de minas parecida a la guerra submarina de la guerra mundial. La declación del premier Chamberlain ante la cámara de los comunes causó muy buena impresión en los círculos oficiales franceses.

## HUNDIDOS EL BARCO DE PESCA "THOMAS HANKINS"

LONDRES, 21. UP— El barco de pesca "Thomas Hankins" fué hundido por un submarino y su tripulación de doce hombres fué desembarcada en un puerto de la costa meridional.

Lo atormenta la alta presión!
TOME
Extracto de Ajo
con
Miel y Perejil
en forma poderosa y fácil de tomar
DE VENTA EXCLUSIVAMENTE EN
LA DESPENSA
Avenida Central
Apartado 207 Teléfonos 3558 y 3589
— Pídanos prospectos. —

# BOXEO - Jueves 23 - A las 8 p. m.
# FRONTON JAI-ALAI

## CARNAVAL DEPORTIVO organiza la FEDERACION NACIONAL DE BASKET BALL

SE LLEVARA A CABO EN EL FRONTON JAI ALAI Y SE ELEGIRA LA REINA DEL BASKET BALL

Se trata de que esa fiesta resulte lo mas lucida y sea la fiesta del basket ballismo

GESTIONARA LA COLABORACION DE LOS CLUBS QUE FORMAN LA FEDERACION

En la sesión de antenoche de la directiva de la Federación Nacional de Basket Ball se acordó la celebración de un carnaval deportivo en el Frontón Jai Alai para en esa ocasión entregar los trofeos a los campeones de 1940 y los premios de las eliminatorias de princesas divisiones. También para coronar con éxito la temporada de basket ball. Se dispuso que en la próxima sesión se acuerde todo lo relacionado con el asunto y se nombren las comisiones de organización. Se pedirá la colaboración de parte de todos los clubs que forman la federación para que sea del mayor éxito este carnaval deportivo. En dicho carnaval se proclamará la reina del basket ball. En otra ocasión se celebró con gran éxito un festival deportivo semejante. La directiva de la Federación ha creído de conveniencia celebrarlo ahora, máxime en que ha aumentado el entusiasmo por esas actividades deportivas. Se quiere que esa fiesta sea la fiesta del basket ballismo. Es grande el entusiasmo por su organización y se quiere interesar en la celebración de esta fiesta deportiva a todos los elementos del basket ball para el mayor éxito de ese acto social-deportivo y para que efectivamente resulte la fiesta del basket ballismo

## Facilidades para que elementos de provincias puedan obtener el título de árbitros de fútbol

HASTA AHORA ESO HA SIDO UN MONOPOLIO DE LOS JOSEFINOS POR LA DIFICULTAD PARA LOS DE PROVINCIAS DE ESTUDIAR EN LA ESCUELA DE ARBITROS.

El licenciado don Rodrigo Soley lanza la iniciativa y sugiere una formula.— Es para que en provincia haya arbitros que arbitren los encuentros de campeonato que allí se celebren

Hemos recibido ayer de procedencia de Heredia, y suscrita por el licenciado don Rodrigo Soley, una interesante sugestión. Estamos de acuerdo con ella y creemos que debe ser tramitada por los indicados para ello. Dice así la carta de que hacemos referencia:

Heredia 21 de noviembre de 1939.
Sr. Cronista Deportivo de
LA TRIBUNA.
San José.
Estimado amigo:

La sugestión, hecha al correr de la máquina, tiene por objeto sugerir una reforma, o lo que sea, en los principios que rigen la Escuela de Arbitros, para que por su medio llegue a conocimiento de quienes corresponda. De acuerdo con la organización actual de dicha Escuela el puesto de árbitro es vitalicio del monopolio de los jóvenes pues ningún aficionado de provincias puede aspirar a ello, pues, por lo que se comprende, se requiere de asistencia a las clases respectivas en primer lugar, por resultarles altamente penoso y en segundo por las dificultades que aparejo el estar viajando.

Para terminar con esa exclusividad, es que le pido que acuerpes la siguiente idea y con ello, darle oportunidad a los aficionados provincianos para que puedan obtener su diploma de árbitro: reglamentar que los habitantes de provincias o lugares alejados de la ciudad de San José, puedan estudiar el reglamento de fútbol y toda la parte teórica individualmente para sometersé, luego, a un examen rígido ante la Escuela de Arbitros. Para el caso, deben inscribirse oportunamente para que les sea facilito arbitrar juegos en la Liga Menor y puedan en esta forma adquirir la práctica necesaria.

Hace algún tiempo le sugerí lo anterior a Pelé Quesada para que lo tomara en consideración, pero como no he visto nada al respecto en los periódicos, he supuesto que la Escuela, dado caso de haber recibido la nota, la ha archivado.

Si cree buena la idea, le pido que le dé todo el apoyo del caso para así brindarle una oportunidad a los aficionados de provincias y no por el contrario de la juegas buena, archivarla sin comentarios, pues en todo caso, lo menos es considerarla. Con el cumplimiento que esta carta tiene, me repito a Ud. atte. y muy atentamente, su amigo,

RODRIGO SOLEY

## COMPETENCIA FEMENINA DE TIRO AL BLANCO en honor de LA TRIBUNA

ESTE ATRACTIVO EVENTO DEPORTIVO SE VERIFICARA EL DOMINGO EN LA PRECIOSA HACIENDA "SANTA MARTA", DE DON ALBERTO MONTES DE OCA

Estas justas serán a quince yardas, con rifle y posición de pie, y son auspiciadas por la Federación Nacional de Tiro al blanco.—

INDESCRIPTIBLE ENTUSIASMO EXISTE EN EL ELEMENTO FEMENINO QUE TOMARA PARTE EN ESTE MAGNIFICO CONCURSO.—

Con especial interés hemos venido dándole cabida en nuestra página deportiva a las competencias de tiro al blanco, ya que éste es uno de los deportes que debe ocupar lugar preferente en nuestro país. Así como lo informamos en su oportunidad, recientemente se llevó a cabo una eliminatoria de tiro con rifle a cincuenta metros, en la que se puso en disputa un hermoso trofeo que obsequia la International Agencies y que llevaba el nombre de Trofeo Winchester. El valioso y artístico muñeco de bronce fué adquirido por el joven don Luis Sáenz Mata. Del mismo modo, el segundo lugar fué ocupado por el doctor don Rafael Angel Grillo, a quien la Federación le premió con medalla de oro. Con este mismo entusiasmo, la Federación ha organizado un concurso femenino, el que se verificará en honor de LA TRIBUNA. Para ello, el campeón nacional de tiro y diplecto amigo nuestro, don Alberto Montes de Oca, ha ofrecido galantemente su preciosa y pintoresca hacienda "Santa Marta". Participarán en este concurso las estimables señoras doña Emma Hutt de Montes de Oca, doña Elena Vargas v. de Tellini y doña Carmen Rivera de Grillo. Las señoritas Addatte, los asistentes a ese concurso. Mut Ch., Anita Pastor, Isabelita Merino, Elenita Flores, Teresa Carballo y Mary Cortés. En esta ocasión también se verificará una competencia de fantasía, tomando parte otros, pero como no he visto nada al respecto en los periódicos, he supuesto que la Escuela, dado caso de haber recibido la nota, la ha archivado.

Indescriptible entusiasmo existe en el elemento femenino, por estas justas que tanto han llamado la atención de la afición deportiva del país.

2½ minutos del fuego a la mesa

EFECTIVAMENTE, el Quaker Oats se cuece ahora en ½ parte del tiempo que antes. Está listo para comerse en 2½ minutos desde que el agua empieza a hervir, aunque puede cocerse más tiempo, si se desea.

*Ahorra tiempo, trabajo y combustible*

Ahora el Quaker Oats resulta un alimento aún más económico que nunca, habiéndose reducido un 80% el tiempo necesario para cocerlo. Se ahorra tiempo, trabajo y combustible.

La calidad es la misma de siempre—superior—pero el nuevo procedimiento de hornearlo en la fábrica evita la necesidad de cocerlo largo tiempo, y queda aún más suave y sabroso.

*Sumamente saludable*

Las autoridades en materia de sanidad recomiendan el Quaker Oats porque dá salud, fuerza y vigor. Es ideal para el desayuno. Se presta también para hacer más espesas las sopas y salsas, para hacer frituras, panecillos y bizcochos. Miles de personas toman el Quaker Oats en una u otra forma todos los días. Exija el legítimo Quaker Oats "de Cocimiento Rápido". Busque en la etiqueta la palabra "Quaker".

No es Quaker si no tiene la palabra Quaker en la lata
QUAKER
QUICK COOKING WHITE OATS
The Quaker Oats Company
DE COCIMIENTO RAPIDO
Quaker Oats
Se cuece en 2½ minutos—aunque puede cocerse más

*El Quaker Oats conocido hasta ahora en su forma original, se seguirá vendiendo en todas las tiendas de víveres.*

¿Cómo pueden las señoras librarse de los dolores periódicos?

Los dolores periódicos que sufren las mujeres pueden ser eliminados rápidamente con una a dos tabletas de Veramon, el calmante que restituye el bienestar sin perjudicar en lo más mínimo al organismo.

Médicos expertos, especialmente los ginecólogos, confirman que el Veramon es particularmente eficaz contra los dolores periódicos. Ello se debe a que este preparado ha sido creado después de experiencias de laboratorio y clínicas muy amplias y concienzudas, que han permitido la obtención de este calmante de dolores verdaderamente excepcional.

Las principales cualidades del Veramon:
• acción rápida, segura y constante
• inocuidad absoluta para el corazón, el estómago y los riñones
• ausencia de efectos desagradables de sueño o calor

El Veramon es el calmante de las personas que saben apreciar el valor de un medicamento.

Tubos de 10 y 20 tabl. VERAMON Sobre de 1 tableta

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Ministerio de Cultura y Juventud

# DE ACUERDO CON EL PROYECTO PARA SUPRIMIR LAS MEZCLAS LOS TOSTADORES DE CAFE.-

**Gran número de tostadores lo han manifestado a los miembros de la cámara de cafetaleros.—Se pronuncian porque el café para el consumo interno se venda sin mezclas.—**

**EN SU PROXIMA SESION LA CAMARA DE CAFETALEROS DISPONDRA PEDIR AL EJECUTIVO QUE PROHIBA EL EMPLEO DEL MAIZ EN LA MEZCLA CON EL CAFE.—**

En una de nuestras pasadas ediciones nos referimos a la iniciativa que está en estudio para pedir al poder ejecutivo que prohiba terminantemente el empleo del maíz en la mezcla con el café.—

Ayer, recogiendo detalles sobre el particular, nos enteramos de que un grupo bastante numeroso de los tostadores de esta capital, se ha pronunciado de acuerdo con aquella iniciativa.

Comprenden ellos que la prohibición de marras, muy poco café vendría a faltar provechosa para la economía general, puesto que en la actualidad apenas si hay maíz para el consumo; por otra parte, experimentadores mañosos, se producirá un mayor consumo interno de café.—

El público consumidor tendrá una ventaja: que de una libra de café oro podrá obtener muchísimo mayor rendimiento con el de una libra de café mezclado con maíz.—

En la sesión que próximamente celebrará la cámara de cafetaleros se discutirá este asunto; y sabemos que se emitirá el acuerdo disponiendo solicitar al poder ejecutivo dar un decreto prohibiendo el empleo del maíz para la mezcla con café.—

Los gráficos hechos por nuestro redactor gráfico en el aeropuerto de Santa Ana, ayer, recogen grupo de amigos y familiares que fueron a recibir al señor secretario de subrigad y al doctor Quesada, quienes regresaron ayer de México; luego, los señores León Castro, Leiva y Bonilla acompañando al señor ministro de hacienda del Ecuador Dr. Andrade, con cuyas declaraciones hoy se honra LA TRIBUNA; los doctores Acosta Guzman, Andrade y Oreamuno, quienes para LA TRIBUNA; el señor ministro de México Mr. Ortega, el Lic. don Adán Acosta; finalmente, otros empleados de El Panamerican que siguieron hacia Panamá.

# Legalización de la tenencia de tierras de los colonos de Guápiles

**PIDIRAN AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA LES ENVIE UN INGENIERO DE LA SRIA. DE FOMENTO PARA LA DEMARCACION DE SUS PARCELAS**

**Inmediatamente se procederá al escrituramiento de esas tierras, para lo que ya se han iniciado las gestiones correspondientes**

Nuestros lectores están informados de que un grupo de más de setenta y cinco campesinos distintos lugares de la República se hallan consagrados a la faena agrícolas en las tierras baldías conocidas con el nombre genérico de Picada de Guápiles. Por espacio de muchos años han venido cultivando esas tierras, formando un núcleo muy apreciable de familias. Ultimamente han comenzado a tener algunas dificultades con algunos terratenientes que han querido desposeerlos de sus tierras, por lo que han comenzado a realizar gestiones para que el Estado les garantice la tenencia de los baldíos que han venido cultivando y cuyo dominio de hecho han estado ejerciendo posesión. Sabemos que un grupo de estos colonos se ha dirigido al señor presidente de la república con el objeto de disponga el envío de un ingeniero o topógrafo que proceda a realizar gestiones para que de conformidad con la ley en vigencia en cuanto a tenencia de tierras nacionales se refiere. Por otra parte, están prestos a proceder al escrituramiento de sus parcelas. Creemos nosotros que nada mas propio y a la vez justo, que atender el llamado de esos campesinos que tanto esfuerzo y trabajo han realizado por buscarse un medio seguro de vida y no es de dudar que el señor presidente, conocedor de sus funciones accederá a esa petición de los colonos de Guápiles a la mayor brevedad.

## La gran fiesta del sábado

Es indescriptible el entusiasmo que ha despertado en nuestra sociedad la fiesta de inauguración del moderno bar-restaurant "El Sesteo", que tendrá verificativo el sábado próximo, la cual seguramente hará época en los anales de las fiestas alegres y elegantes de la capital. Están siendo completados todos los preparativos, a fin de que la selecta concurrencia disfrute no solo del exquisito menú licores y fina repostería, sino también de la mayor comodidad y bienestar.

Suscríbase a LA TRIBUNA

BAJE SU CURVA DE GASTOS!

Para que comprar una Pasta de Dentes de alto precio a cada uno de los de su casa? Adquiera unos cajitas de Polvos

PYODENTOL

y notará a fin de mes los colones que ha ahorrado. Pyodentol es un dentífrico de bajo costo porque es popular y es popular porque es bueno.

## Visitará El Salvador y...

(VIENE de la Pág. UNO)

permanecerá en El Salvador hasta el domingo en que tomará el avión rumbo a Managua donde permanecerá hasta el martes, para ese día seguir en avión para Costa Rica. El propósito de este secretario de Hacienda de Costa Rica es conferenciar con su colega de Nicaragua y El Salvador sobre los diversos e importantes aspectos económicos y financieros que se relacionan con dichos países, algunos de cuales fueron demostrados en las conferencias celebradas aquí y que son de impor sada para los países de Centro América.

"Inmejorable!"
CALIENTE O HELADO
EXIJA
McCORMICK TEA
McCORMICK ORANGE PEKOE
DE VENTA EN TODAS PARTES

# DESALIENTO EN LOS CAFETALEROS NICARAGUENSES POR EL CRECIDO AUMENTO EN LOS JORNALES DE LOS TRABAJADORES

**En un cincuenta por ciento han sido elevados para los que se ocupan en el mantenimiento de las fincas de café.**

**Abundantes han sido las cosechas de cereales, con excepción de la de arroz, que se perdió totalmente**

**Managua, 20, A LA TRIBUNA.—**Tal como ya informara hace varios días, no se dan precisos todavía para los cafetaleros, y entre tanto continúa siendo de gran incertidumbre la situación para la industria cafetera. Ha venido a agravarla el incremento tan grande que se ha experimentado en los jornales de los trabajadores que se ocupan del mantenimiento de las fincas de café, tras ser elevados en un cincuenta por ciento, y esto ha causado gran desalento a los cafetaleros, ya que los precios tan bajos del artículo no dan margen para pagar esos salarios tan altos.

En cuanto a las cosechas de cereales, han sido abundantes en todo el país, habiéndose recolectado ya grandes cantidades de ellos, que han venido a reforzar las existencias que había. De todos, solo la de arroz se perdió totalmente, por lo que seguramente se confrontará la escasez de este artículo, que seguramente habrá necesidad de importar a fin de poder contar con la cantidad necesarias para el consumo de la nación.

Francisco Latino, Corresponsal.

## Nueva fórmula será planteada en el tercer debate de la discutida ley sobre almacenes de depósito

**Se trata de que tengan libertad esos organismos de elevar el porcentaje que pueden prestar sobre mercaderías y productos cuando operen con capital propio**

**No se cree justo que se les impongan limitaciones que los localizan en comparación de los almacenes particulares**

**Sobre esta reforma ya se han cambiado impresiones y un considerable sector de la cámara la apoyará en el momento oportuno**

En la sesión de ayer iba a ser discutida una moción del representante Cortés, don Mariano, en la cual se establecía que los almacenes de depósito solamente podrían destinar un veinticinco por ciento de su capital a mercaderías existentes, quedando el ciento por ciento restante para productos nacionales.

Retirada esta moción por el propio señor Cortés, mediante telegrama [illegible] queda sólamente, para el tercer debate, una importante modificación que, según nuestros informes, será planteada en la sesión de mañana.

Se trata de que en la ley quede claramente establecida que los almacenes de depósito, cuando sean operaciones con capital propio, sin recurrir a descontar los vales de prenda en el Banco Nacional, quedan en libertad de extender los porcentajes que puedan dar sobre el valor de la mercadería que reciban en prenda o depósito.

Esta reforma ya se ha discutido entre varios señores diputados, en cuanto a que es razonable, por lo que, las limitaciones que se crean en la ley, son solamente en cuanto afectan al capital del banco que se emplea en esas operaciones.

La ley, naturalmente, no puede limitar las actividades de los almacenes cuando estos operan por su cuenta y riesgo y con su propio capital.

Quizá este punto de lugar a nuevo debate; sin embargo, se considera, como decimos, justo, que razonable la tesis y que no habría equidad en dejar a los almacenes de depósito en condiciones de inferioridad y con limitaciones excesivas, cuando trabajan con capital propio.

Eficaz contra el estreñimiento
LAXOL
LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS

## Que sea el Estado, pero que alguien se ocupe de que termine la angustia por la falta de servicios eléctricos

**La falta de luz en el hogar, o la falta de fuerza son un daño para el hogar cuando falta por cualquier causa; pensemos entonces en lo que sucede a quienes ya tienen meses de hacer [illegible] solicitudes y no logran ni la más vaga promesa**

**Sería bueno que llegáramos con la comisión de fiestas a un acuerdo definitivo, como es natural, dice el Gerente de las compañías eléctricas Mr. Reed.**

Cuando ayer conversamos con el señor Gerente de las Compañías Eléctricas, nos dijo:

—Veo que ya hay anuncios y publicaciones de parte de la comisión de fiestas, y en mis declaraciones anteriores expresé el deseo de cooperar en esto con la mejor buena voluntad. Pero hasta el momento no he vuelto a tener conocimiento alguno de lo que haya determinado la comisión, ni sé en la forma en que las compañías puedan cooperar. Yo he sido suficientemente leal y claro en mis declaraciones a LA TRIBUNA.—Si mal no recuerdo dije todo lo que teníamos que hacer para poder complacer las peticiones de la comisión de festejos, pero mientras no puntualicemos los hechos, corremos el riesgo de que no podamos dar esos servicios en la medida en que la comisión se comprometa. Desde luego no pienso en manera alguna que se trate de informalidad de la comisión, y me adelanto a decir que no ha pasado ello por mi mente, pero sería bueno que llegáramos a un acuerdo definitivo como es natural. En cuanto a las conversaciones con el servicio nacional de electricidad nada más ha sucedido. No logramos tampoco llegar a un avenimiento como ha sido el empeño de nuestra parte. Repito una vez más que para esta empresa la tardanza es favorable ya que no tiene que pensar en nuevos desembolsos para construir plantas nuevas. Vendemos toda la fuerza y la luz que producimos, pero hay una enorme lista de peticiones que no podemos complacer, si podremos en mucho tiempo, tanto mas cuanto más se alargue la solución del problema. Pienso que ante todo debemos prever esta situación. El que tiene luz y fuerza no ve con claridad el problema del que está a oscuras. Parece esto una paradoja, pero esa es la verdad. Con luz no se ve la oscuridad de los otros. Sin embargo, quienes tenemos que conocer diariamente del problema de cada familia que solicita servicios, si nos damos cuenta de esa angustia. La prensa misma ha sido indiferente a este problema. Yo quisiera que representantes de la prensa conocieran ampliamente la situación. No para forzar en manera alguna arreglos que no concuerden con el sentir nacional, sino para que se busque la solución por cualquier otro lado. Ya hemos hablado de venta, de expropiación, de contrato o de lo que sea, pero que sea para que la ciudad no padezca esta paralización de servicios. Si usted viera la cantidad de proyectistas industriales que hay con motivo de la guerra europea, y que no pueden en modo alguno contar con el apoyo de la compañía. Sería fácil cosa desentenderse de esta situación y ajustarse discrecionalmente a la realidad. Eso es lo de menor trabajo. Pero es que hasta las personas que se atrasan en sus pagos, merecen el respeto de la empresa y tienen todas las consideraciones. La falta de luz en el hogar, o la falta de fuerza son un daño para el hogar cuando falta por cualquier causa. Pensemos entonces en lo que sucede a quienes ya tienen meses de hacer solicitudes y no logran ni la más vaga promesa. Que se quiere que sea el Estado el que se ocupe de estas empresas? Bien, que sea el Estado, pero que alguien se ocupe de esto dentro de los límites de la razón y que termine esa angustia para la ciudad central.

Y con estas declaraciones nos despedimos de Mr. Reed agradeciéndole sus nuevas palabras.

## TODOS LOS CAFETALEROS DEBEN ASISTIR A...

(VIENE de la Pág. UNO)

tiene frente a sí una emergencia que requiere medidas inmediatas. Hay diversos problemas que se han planteado como productor y exportador de café con motivo de la guerra y de la anormal situación de los mercados exteriores. Junto es que nos reunamos todos; que con la mejor buena voluntad cada uno aporte sus conocimientos e iniciativas, en la seguridad de que si después de un ser[illegible] logramos a las puertas del gobierno a solicitar su protección, habremos de encontrarla en forma amplia pues el ejecutivo como es lógico, tiene tanto o más que nosotros que temer de la crisis que la industria cafetalera viene sufriendo a las dificultades de [illegible].

Hay en la presidencia de la República un hombre comprensivo y de gran corazón, que ofrece la principal base de nuestra riqueza [illegible] Si dedimos apoyo al gobierno y nuestras peticiones se basan en principios de justicia, encontraremos el apoyo respaldo.

Por lo que respecta a la compañía LA TRIBUNA, ha endosado publicidad a esta campaña, quiero repetir que merece la gratitud de todos los productores de café y un sincero aplauso por el alto interés patriótico que la inspira.

Más o menos tales fueron las palabras del distinguido diputado que el redactor ha creído oportuno reproducir para conocimiento de los lectores de LA TRIBUNA.—

# GRAN LIQUIDACION

## POR COMPRA QUE HEMOS HECHO DEL ALMACEN ALSINA

# LIQUIDAMOS A MITAD DE PRECIO

## un gran lote de

JUGUETES - ARTICULOS DE ESCRITORIO - LIBROS DE TODAS CLASES-CAJAS de PAPEL FINO-SOBRES-LAPICES-CUADERNOS - LIBRETAS E INFINIDAD DE ARTICULOS DE LIBRERIA A PRECIOS DE VERDADERA GANGA.

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE OFRECE EL

## ALMACEN CASTRO & QUESADA. — Antiguo local URIBE Y PAGES

ENVIO DE NUESTROS LECTORES

## LOS DEFENSORES OCASIONALES DE LAS LIBERTADES

**SI TANTOS, COMO PARECEN SER AHORA, HUBIERAN SIDO LOS ENEMIGOS DE LA "LEY GURDIAN", ESTA JAMAS HUBIERA SIDO APROBADA.**

**El caso de don Solón es sintomático y por eso parece muy bien la lección que le diera ayer el ex-presidente Jiménez**

Recibimos, ayer para su publicación la carta que dice así:

San José, Nov. 21 de 1939.

Sr. Director de
LA TRIBUNA
Ciudad.—

Señor:

No he sido partidario de ocupar las columnas de los diarios para vertiar en cuestiones que otros sostienen, así como tampoco opinar sobre todo asunto de los llamados de actualidad ya que ello, a fuer de pecatle, me parece sinónimo exclusivo para los sufridos lectores de los periódicos.

Esta conducta mía no me ha impedido analizar los hombres y sus hechos y, son precisamente sus contradicciones y cierto oportunismo el que hoy, muy a mi pesar, me obliga a abandonar mi retraimiento para echar mi cuarto a espadas en esta discusión de la libertad de prensa en que se está.

No creo en la sinceridad de quienes hoy se dicen, o tienen, por defensores de la libertad de prensa al impugnar, ahora, lo que se ha dado en llamar "Ley Gurdián".

Si mal no recuerdo, desde las columnas del mismo periódico que hoy truena contra esa ley, la cual presidencial PROHIBIO A TODOS LOS EMPLEADOS PUBLICOS RECIBIR COMPRAR O LEER "LA TRIBUNA", porque ello era INCOMPATIBLE con la condición de servidor del gobierno del presidente Cortés.

Cuando leímos ese documento, nos sentimos, humillados, ya que no era posible aceptar, sin indignación, una prohibición que colocaba en condición de parias, los empleados públicos, sin excepción, y sin considerar que éstos devengan un sueldo del tesoro público y no de la familia Cortés, por la labor que desempeñan y no por la mayor o menor proporción de servilismo que pongan en favor del gobernante.

Y nuestra desilusión fué mayor cuando observamos que ni el periódico que publicó ese oprobioso bando, ni los otros órganos de la prensa declararon su inconformidad con un procedimiento como ese que, no solo restringía la libertad de un periódico sino que tenía toda la tendencia de precipitar su ruina. Como ciendo este grave antecedente contra la libertad de prensa, podrá creerse en la sinceridad de lo que hoy se hace contra la "ley Gurdián" por lo que tiene de restrictiva contra la libertad de pensamiento?

Evidentemente no no puede aceptarse la conducta de hoy de ese periódico más que como una cuestión acomodaticia y circunstancial.

Otro caso que necesariamente ha tenido que llamar nuestra atención es el de la ex-presidencia [illegible] por el ex secretario de salubridad, doctor don Solón Núñez.

No nos explicamos cómo era posible que habiendo formado parte del gobierno del expresidente Jiménez que patrocinó la "Ley Gurdián", vinieran ahora, cinco años después, a mostrar su inconformidad.

Por esto creemos que la duda lección que le diera ayer el expresidente Jiménez, ya que muy bien merecida, pues ya va siendo hora de que los hombres que han figurado tengan una mejor conciencia de sus responsabilidades y dejen de estar siempre "bailando" en la cuerda floja.

Para sentirse defensor de la libertad es necesario estar seguro de que, en todo momento y por cualquier circunstancias y contra cualquier gobierno, se ha estado dispuesto a salir por los fueros, pues de lo contrario tenemos derecho a pensar que quienes solo salen en su defensa, por determinado aspecto, se mugren, o por una pasión o por un interés, pero de ninguna manera porque sientan defensores de un derecho inherente al hombre.

Rogándole la publicación de estas líneas se siente de usted servidor y amigo,

SANTIAGO NARANJO J.

## Poderosa federación manufacturera norteamericana interesada en establecer relaciones comerciales con Costa Rica

**Se trata de "The Texas Foreign Trade Association" institución a la cual se hallan afiliados productores de Dallas y Oklahoma**

**Pone a las órdenes de nuestros comerciantes importadores un bureau consultivo que puede serles de gran utilidad.**

**El gerente de ella se dirigió a nuestra cámara de comercio suministrándole amplios detalles al respecto**

El actual conflicto europeo ha hecho que forzosamente los Estados Unidos traten de intensificar sus relaciones comerciales con estos países de la América Latina, los que a su vez se están viendo impedidos por las mismas circunstancias a hacer otro tanto. A este respecto hemos ofrecido a nuestros lectores algunas interesantes informaciones.

Tocamos ahora informar de los deseos de una poderosa Federación de industriales y comerciantes de la gran nación del norte, que hasta ahora no habían tenido negocios con nuestro país, de intensificar inmediatamente. Así podemos informarlo ya que tuvimos ocasión ayer tarde de ver la interesante y amplia comunicación que en ese sentido enviara a nuestra cámara de comercio el gerente de esa organización.

Se trata de The Texas Foreign Trade Association, cuya sede está en Dallas, importante centro industrial de los Estados Unidos y la cual están afiliados todos los industriales y productores de Texas y de Oklahoma. Manifiesta el citado peticionario que se tiene el deseo de colocar grandes negocios con el comercio importador de Costa Rica, para con ello lograr un detalle completo de todos los artículos que producen los miembros de la Federación, con los cuales puede decirse que están todos los ramos y renglones en nuestro país.

Además dispone de un bureau consultivo, tiene servicios se ofrecen gratuitos, manifiesta, en forma gratuita y el cual puede llegar a ser de suma importancia para nuestros comerciantes. A este respecto el señor secretario de la cámara de comercio, señor Fernández Morúa, gustosamente proporcionará la información que a el concierne.

Es indudable que en las actuales circunstancias, es mucho lo que tenemos que intensificar nuestras relaciones comerciales con los Estados Unidos, cuya noticia será recibida con interés por nuestro comercio importador.

## 25 por ciento de aumen...

(VIENE de la Pág. UNO)

las últimas tres semanas se ha operado un 25 por ciento de aumento en el transporte marítimo de Estados Unidos a Costa Rica.

Esto indudablemente, debíase a las restricciones en los servicios marítimos que realizaban compañías europeas a nuestros puertos.

En gran proporción ha aumentado, según los cálculos de referencia, las compras que el comercio costarricense está haciendo a la industria norteamericana, las cuales son despachadas con toda regularidad.

A tal extremo ha llegado el aumento en los medios de transporte que la United Frut. Co. con objeto de prestar los más eficientes servicios, ha dispuesto que barcos de su propiedad realicen viajes extras a nuestro puerto del Atlántico, para poder dar cumplimiento en esta forma a los envíos de mercaderías.

GARAGE ALFARO
TELEFONOS
3128 y 3355
SEGURIDAD-EFICIENCIA
BESPETO

## No tienen derecho a...

(VIENE de la Pág. UNO)

administrador del monopolio de la gasolina — y la municipalidad de San José vienen ventilando ante los tribunales, litigio por la devolución de una cuantiosa suma de dinero.

El banco de seguros había pagado a la municipalidad, por concepto de impuesto de importación de gasolina, la suma de ¢47.569.70.

Hecho el pago, el banco estable ció una demanda para que se declarara que no está obligado a pagar el impuesto de importación.

El juez civil de hacienda falló ayer este negocio, declarando prescrito la demanda en todos sus extremos. Dice el fallo que la municipalidad no tiene derecho alguno para cobrar esto el monopolio, ni al banco de seguros ni al estado, el impuesto de importación.

Agrega que en caso del impuesto hecho por el banco es indebido y que no tiene la municipalidad debe devolver al Estado, por tanto el banco de seguros la suma citada más los intereses legales respectivos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# LAS CONFERENCIAS DE GUATEMALA representan un aporte estimabilísimo para la consolidación de la estructura económica de América

**COSTA RICA NO ES PARA MI UN RAIS DESCONOCIDO SI NO TIERRA DE TODOS MIS AFECTOS**

**Son proverbiales sus cualidades de nación culta y progresista, donde las instituciones democráticas se han consolidado en un ambiente de paz y de trabajo, dijonos el Dr. César D. Andrade, ministro de hacienda de Ecuador, a su paso por Santa Ana, ayer**

Durante la breviísima permanencia del avión matutino de Panamá ayer en el aeropuerto internacional de Santa Ana, nuestro redactor señor Cardoze entrevistó al distinguido señor Ministro de Hacienda y Finanzas de la República del Ecuador, doctor don César Andrade, quien se dirigía hacia su patria, tras de asistir primeramente a la convención rotaria de Chicago y luego a la Primera Conferencia de Consulta de los Ministros de Hacienda de los países americanos reunida hasta ayer en la ciudad de Guatemala. Corta y amable, fue la entrevista y tenemos a singular privilegio traer a estas columnas de LA TRIBUNA los conceptos del culto viajero, quien nos expresó:

—Lamento hondamente que el poco tiempo de que dispongo no me permita permanecer siquiera un día en esta nación, para la que son muchos de mis mejores afectos. Costa Rica no es para mí algo desconocido. Son proverbiales sus prendas de nación culta y progresista, donde las instituciones democráticas se han consolidado en un ambiente de paz y de trabajo y no ha dejado de ser objeto de mi estudio su proceso histórico, aparte que su posición entre los países del continente hace que, que, lamento no poder convivir unos días con los del país, y aun, de como lo hacen algunos de mis connacionales.

—Las Conferencias de Guatemala representan un aporte estimabilísimo y considerable para la consolidación de la estructura económica de América y habría merecido en Guatemala unos días más de no haber sido la situación especial que se ha presentado en mi patria con la muerte del recordado Presidente Mosquera Narváez.

El avión iba a alzar el vuelo. Era preciso terminar la entrevista que con tanta amabilidad nos concediera el distinguido doctor Andrade, quien ya para terminar nos expresó:

—Espero realizar dentro de algún tiempo una visita a Costa Rica y mientras ello es posible, aprovecho la oportunidad que me ofrece LA TRIBUNA para dar por su medio un cálido saludo a mis amigos y al Club Rotario de San José.

Dolores reumáticos?
Una Pastilla Oriental!

## GRAN HOMENAJE EN EL DIA DEL MAESTRO AL PROF. DON RAMIRO AGUILAR

**Tendrá lugar hoy a las 14 horas en el Liceo de Costa Rica LE SERA IMPUESTA UNA ARTISTICA MEDALLA DE ORO, COMO RECONOCIMIENTO A SU BRILLANTE LABOR DE EDUCACIONISTA**

Hemos sido informados del gran homenaje que se prepara al profesor don Ramiro Aguilar, y que tendrá lugar hoy a las catorce horas en el Liceo de Costa Rica, habiéndose preparado un magnífico programa. Se ha aprovechado el día del maestro, que se conmemora hoy, para llevarlo a cabo en la persona de este viejo educador, que tantos méritos tiene para ello.

La labor de don Ramiro en la enseñanza se remonta a muchos años, siendo director del edificio Metálico por mucho tiempo, ocupando luego en el Liceo diversas cátedras, siempre ha servido con singular eficiencia y gusto, distinguiéndose como uno de los más competentes profesores que tiene en el país en ciencias naturales. De allí que sea muy justo el homenaje que hoy se le rendirá y al cual nos asociamos con especial complacencia.

Le será entregada una artística medalla de oro, obra del artista Feróm, la cual hará imperecedero el reconocimiento de los méritos de don Ramiro en la docencia nacional.

## Plan técnico y económico para la construcción de casas baratas para empleados municipales

**Está siendo elaborado por una comisión especial que integran el jefe de la contabilidad y el ingeniero jefe de la Municipalidad por encargo de la comisión de hacienda**

**SE TOMAN COMO BASE LOS PUNTOS FUNDAMENTALES DE LA PROPUESTA HECHA A LA MUNICIPALIDAD**

**DE NO LLEGARSE A UN ACUERDO CON EL PROPONENTE LA MUNICIPALIDAD EMPRENDERA ENTONCES LA EJECUCION DE ESE PROYECTO**

La comisión de hacienda de la municipalidad de San José, a la que pasó el proyecto o propuesta del ingeniero don Humberto Brenes, para construcción de casas baratas para empleados municipales, comisionó al jefe de la contabilidad y al ingeniero jefe para la elaboración de un plan que abarque los aspectos técnico y económico.

Dicho plan será estudiado por la comisión y con base en él será presentado el correspondiente informe a la municipalidad. En su elaboración se han tomado como base los aspectos fundamentales de la propuesta, y con base en ellos se han hecho estudios de importancia que abarcan varios aspectos para así presentar en toda forma el proyecto.

De preferencia será sometido a contratista, y de ser aceptado éste se indicará que la comisión recomienda aprobarlo. Pero si contratista no estuviera de acuerdo entonces la comisión de hacienda sugerirá que por su cuenta la municipalidad lleve a cabo la ejecución de la obra por la importancia que tiene para los empleados municipales.

## ENCARPETADO EL PROYECTO DE REFORMAS A LA LEY DE TIMBRE Y PAPEL SELLADO

**La comisión presentará un nuevo proyecto en la próxima legislatura tomando como base el propuesto por la secretaría de hacienda**

**Serán estudiadas todas las objeciones que presentaron varios señores diputados en pliegos entregados a la comisión y el estudio que hizo el licenciado don Octavio Beeche**

La comisión de legislación, a cuyo cargo estaban los artículos que después de una fue pasado el proyecto de reforma a la ley de Timbre y papel sellado, tuvo una importante reunión en relación con ese proyecto. Como sabe los lectores de LA TRIBUNA por esta amplia información que hemos venido suministrando entre esta reforma y la necesaria serie de cambios que tiene diversos aspectos de la ley que debían ser modificados. Los dictaminadores por su parte, también habían anotado un gran número de defectos que percibieron y que, posteriormente, varios diputados pusieron en manos del señor Martín, al cual se le encomendó la redacción del dictamen, pliegos en los que aparecían los artículos que deben ser modificados.

En vista de esta situación, acordó esta noche, mismo, que en un tiempo por ahora la tramitación de ese proyecto, incluyendo todas las ideas que se han presentado, presentará un nuevo proyecto que estará listo hacia fines del mes de Diciembre para ser una nueva Ley de Timbre y Papel Sellado.

Mientras tanto, pues, será archivado el proyecto elaborado por la secretaría de hacienda.

Esa es la resolución tomada por la comisión con la aquiescencia de numerosos diputados.

## Hoy será colocado en el Colegio de Señoritas el busto de don Mauro

Ofrecemos a nuestros lectores la fotografía del busto de don Mauro Fernández, bella obra de arte ejecutado por el artista Feróm que será hoy colocado en el Colegio de Señoritas, inbiéndose preparado para un solemne acto en el magnífico programa. Presidirá asamblea el señor secretario de educación Lic. Aguilar Machado estarán presentes los miembros de la distinguida familia del ilustre educador cuyo nombre tanto hizo por la enseñanza en Costa Rica.

# BANCO AMERICANO DE CONVERSION

**(Artículo publicado en "EL RENACIMIENTO" de Cartago el 18 de Febrero de 1919)**

A raíz de haber comenzado la Gran Guerra, a principios del año de mil novecientos quince y en vista de los cambios bruscos que sufrieron las relaciones comerciales en el mundo entero con la paralización y retraimiento consiguientes en los negocios, el desbarajuste financiero que cambió el valor de las monedas y trastornó los tipos de cambio, en una palabra: en aquella incertidumbre, pensé en la fundación de las instituciones de crédito que motivan este trabajo.

Muchos beneficios habríamos alcanzado con haber establecido en aquellos días el Banco Americano de Conversión, pero la prudencia aconsejaba consultar a los entendidos y es por este motivo que hoy ahora no me he decidido a lanzar la idea. Mejor así, pues que hoy con más calma podemos estudiar el proyecto en contra de este proyecto.

* * *

La poderosa influencia de los Estados Unidos y el gran concurso que esa nación ha ofrecido a las aliados, tenía que determinar en no lejano tiempo la terminación de la Guerra Europea. Afortunadamente la razón ha vuelto a imperar en los hombres y muy pronto veremos firmarse la paz.

Grande ha sido la admiración del mundo por la manifestación del colosa poderío económico, financiero, industrial y de todo género que ha podido acumular la Gran Nación Americana, y aunque esta mucha la importancia que en los países latino-americanos se daba a la grandeza comercial de los Estados Unidos, se estaba muy lejos de imaginar que esa grandeza fuera tan completa, tan extensa y tan bien organizada. Todos hemos estado presenciando llenos de nobil envidia y de sincera admiración, el como se ha desarrollado de ese inmenso organismo industrial han respondido inmediata y ventajosamente a las exigencias de una situación, que sólo remotamente pudo estar en la mente y en los cálculos de los estadistas norteamericanos. Nada tiene de extraño, pues, el gran estupor que ha producido esa enorme movilización de recursos de toda clase que ha estado a cargo del Gobierno de Washington y que sea mayor la avidez con que todas las naciones aguardan la solución que a dificultades tan numerosas como complejas han de darle los hombres llamados a ser árbitros de esa liquidación que podemos llamar universal porque no ha quedado rincón a donde no haya trascendido las consecuencias del conflicto que está a punto de solucionarse.

Para nosotros, los que vivimos en estas ricas tierras de Colón, tiene mayor significancia la actitud que tomen los Estados Unidos y el rumbo que le den a sus futuras relaciones comerciales. No hay duda de que se preparan grandes cambios y al efecto, esa Gran Nación está dando los pasos necesarios para ensanchar su comercio con todos los países, pero principalmente con estos de América Latina. La enorme flota mercante que está construyendo y los diversos congresos financieros que han patrocinado, nos dicen claramente los fines que persiguen aquí. El constante afán por una legislación uniforme, el problema de la unificación de la moneda y la solución de muchos asuntos importantes para el engrandecimiento de esta región nos hacen mirar con especial cuidado la iniciativa norteamericana.

En Costa Rica, el comercio de importación se hacía principalmente con los Estados Unidos y podemos decirse de un modo general que la mitad del valor de las importaciones procedía del Norte América. En la otra mitad entraban en proporciones varias las demás naciones de Europa y América. Con las exportaciones sucedía igual cosa; más de la mitad del valor de los productos se embarcaba con destino a los Estados Unidos, habiendo favorecido este resultado la circunstancia de consistir en bananos la mayor parte del tonelaje de exportación, para despachar el cual a los mercados norteamericanos ha sido precisa una considerable flota de vapores mercantes que viajan constantemente de ayer y para la costa atlántica de Costa Rica. En línea de navegación así alimentada, es la que ha determinado gradualmente el comercio entre Costa Rica y los Estados Unidos. Después de iniciada la Guerra, ese comercio recíproco se ha ensanchado hasta el punto de que la Sección Americana hoy por hoy el único mercado nuestro. Igual cosa podría decirse del resto de estos países de América.

Con la cesación de las hostilidades, las naciones europeas se aprestan también para el tráfico mundial y no hay duda de que ellas tendrán lugar preferencial en nuestro comercio, debido a las facilidades que nos han brindado estos países. Europa fué con razón el centro de la actividad comercial mundial. Su antigüedad en la explotación de las industrias textiles y manufactureras, le creó una especie de prestigio y de monopolio de diversos artículos de fantasía y de lujo no se concebían fuera de los mercados de París, Viena y Bruselas. Ese comercio se encontraba apoyado por una brigada de agentes viajeros —ilustrados y competentes— los cuales no sólo conocían a fondo las posibilidades de sus representados para satisfacer hasta las más mínimas exigencias del cliente, sino que conocían igualmente el fondo los requisitos y condiciones locales del mercado en que iban a colocar sus productos. Había especial empeño e interés en dejar satisfecho al cliente, no solamente en cuanto a la mercancía, sino muy particularmente en sus relaciones comerciales de cualquier índole naturaleza. Muchas veces— por medio de los corresponsales— entraban los comerciantes los fondos y recursos para fundar otras casas.

La situación va a ser ahora diferente. La Guerra ha cambiado muchos aspectos de la vida comercial de Europa y en cambio se ha extendido y ensanchado en Norte América. Esta circunstancia, unida al desarrollo y crecimiento de la marina mercante americana, puede hacerse que vaya a restarle a Europa en beneficio de los Estados Unidos algo más de la mitad de su influencia comercial. Será pues por muchos años la Nación Americana el Norte el factor principal de nuestro comercio, y debemos por lo tanto colocarnos en actitud de poder negociar con ella.

Las magníficas inversiones de dinero que hoy día asisten los Bolsas de los principales centros financieros del mundo, hacen que ya no sea fácil conseguir créditos a bajo tipo de interés. Cada país deberá bastarse para sus propias necesidades con la aprovechamiento de su riqueza y quizás que sea mejor así. El crédito, y sobre todo el abuso del crédito, pueden causar serandes estragos a los deudores. Ya experimentamos nosotros el desbarajuste financiero que se sucedió al pago perentorio de los créditos europeos exigidos con motivo de la Guerra y de cuyas consecuencias no podemos librarnos durante algún tiempo más o menos largo. El alza del cambio y por consiguiente el mayor precio de los artículos, debió a abuso del crédito en primer término. Es curioso observar aquí que no se produjo ninguna quiebra con motivo de la urgencia con que se remesaron aquellos créditos, lo que prueba de una manera elocuente que no había necesidad de ellos y que nuestro comercio trabaja sobre una base sólida.

Lo que hace falta en estos países latino-americanos es la unión del comercio por medio de una institución de crédito que los represente, tanto dentro como fuera de ellos. Reunir todos los elementos de riqueza hoy día dispersos, en una entidad fuerte y respetable que venga a servir de intermediaria en todas las operaciones comerciales. Conseguir, por este medio, una mejor inteligencia entre los miembros de todo el comercio del mundo a fin de facilitar, con gran economía y ventaja para todos, el intercambio comercial.

Creo que ninguna nación del mundo como los Estados Unidos debiera patrocinar el establecimiento de los BANCOS AMERICANOS DE CONVERSION en todos estos países de América, sin que esto signifique la inversión de capital norteamericano en ellos, sino, porque cada país, con sus recursos, podría tener el propio. La iniciativa que los Estados Unidos tomaran la descaría solamente para la uniformidad en el modo de trabajar, así como también para la unidad que forzosamente ha de haber entre todas las instituciones de igual carácter en los distintos países. Es decir, que el BANCO AMERICANO DE CONVERSION fuera una institución única, aunque cada país maneje la propia de acuerdo con las leyes del lugar. Que los Bancos Americanos de Conversión vengan a ser los corresponsales de todo el comercio de América, facilitando con toda clase de datos e informaciones las transacciones comerciales.

Tales Bancos servirían inmediatamente como instituciones reguladoras del crédito y de la solvencia individual de los comerciantes de cada país y harían con ventaja los servicios a que empiran las agencias de Dunn y Broadstreet. En efecto; el comerciante que desea hacer una importación de mercaderías se dirige al Banco el cual, si la persona en cuestión es merecedora a tal distinción, toma a su cargo el pedido y lo remite al fabricante o a la casa que ha de ejecutarlo. Esta, al completar el pedido lo envía con toda la documentación de embarque al BANCO NACIONAL AMERICANO DE CONVERSION, quien hará la entrega al interesado previo pago del valor o mediante arreglos satisfactorios para el reembolso.

Tratándose de exportaciones, el embarcador, por medio del Banco, envía sus productos al mercado que considera más beneficioso. El BANCO AMERICANO DE CONVERSION puede adelantar fondos al embarcador, adelanto que quedaría garantizado, junto con sus intereses, por el conocimiento de embarque extendido a favor del Banco y una vez realizada la venta, el exportador recibe el saldo.

Los fondos que hubieran equi en favor de las casas extranjeras, se compensarían con las sumas a favor nuestro que hubieran en el exterior, pagándose únicamente las saldos en contra, es decir, no habría necesidad de estar remesando por cada operación aislada que se haga, sino que automáticamente van compensándose. Vendrían a ser los Bancos una especie de "Clearing House".

Establecida así la situación de que sería la creación de ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO y EXHIBICION DE PRODUCTOS Y MERCANCIAS, a donde puedan ocurrir los que tengan algo que importar o exportar. La Asociación General de Manufacteros de los Estados Unidos, que tanto ha hecho y seguiría haciendo por el ensanche el comercio de ese país, encontraría en ese organismo lo que le falta para redondear sus aspiraciones.

Veamos ahora otros aspectos del asunto que nos ocupa. El problema de la unificación de la moneda que tanto ha preocupado a los estadistas del mundo, encontraría en parte su solución con el establecimiento de estas instituciones uniformadas y reglamentadas convenientemente. En efecto; supongamos que se escoge el dólar como unidad de cuenta en estos Bancos. Cada país seguiría con su moneda nacional para las transacciones locales, sin alterar en nada los usos y costumbres nacionales. Poco a poco iría estableciéndose una relación de comparación entre ambas monedas, que insensiblemente se filtraría en el conocimiento de cada individuo hasta el punto de que indifiriera la unidad de cuenta. A poco andar, sería el dólar la unidad de moneda en esos países, porque entonces se comprendería mejor el poder adquisitivo de él.

La uniformidad en la documentación de estas instituciones, como la letra de cambio, el cheque, los certificados de depósito, recibos de almacenes, etc., etc., facilitaría la unidad tan deseada en la clasificación de mercaderías, nomenclatura de las mismas, manifiestos y facturas consulares, marcas de fábrica y demás documentos comerciales a que tiende la Alta Comisión Internacional de Legislación Uniforme.

El plan es muy vasto pero a poco que se medite en él, se comprenden fácilmente las grandes ventajas que se alcanzarían en estos países con el establecimiento de los Bancos Americanos de Conversión, como institución única reguladora de las riquezas de este inmenso continente Americano.

CARLOS ARAGON

## CONGRESO

**TRIUNFO LA REVISION PRESENTADA Y SE APROBO LA MOCION DEL DIPUTADO DON ROBERTO QUIROS**
**También fué aprobado el dictamen favorable a una ampliación del presupuesto.—**

Preside el licenciado don Hernán Chacón Jinesta. La secretaría da lectura a un telegrama del representante don Mariano Cortés por medio del cual retira una moción que había dejado presentada en la anterior sesión.

**Revisión**

El representante don Mardoqueo Arce hace moción de revisión en cuanto a la resolución que tomó el congreso en anterior sesión, rechazando la moción del diputado Quirós. Dice que tiene la seguridad de que la cámara aprobaría hoy esa moción que fué rechazada por estrecho margen en la anterior.

**Haciendo constar su voto negativo**

El representante Monge hace constar su voto negativo a la revisión y favorable a la aprobación del proyecto tal cual fué presentado por el poder ejecutivo.

**El representante Cruz**

El representante Cruz también se pronuncia en contra de la revisión. Dijo que a su modo de ver las cosas el voto de la cámara vendría a implicar una censura a la directiva del Banco Nacional.

**Aclaran los señores Urbina y Quirós**

Esta última afirmación del señor Cruz es refutada por los señores Quirós y Urbina, quienes manifiestan que en forma alguna podría dársele esa interpretación a la aprobación de la revisión.

**Se aprueba la moción del señor Quirós**

Como ya había sido aprobada la revisión se votó la moción del señor Quirós y resultó aprobada.

**Dictamen aprobado**

Se discutió luego y fué aprobado, el dictamen que recomienda el proyecto enviado por el ejecutivo y que amplía el presupuesto en diez nueve mil colones.

Y no habiendo más asuntos en la orden del día se suspendió la sesión.

¿OJOS Picarescos?
¡Resguarde Ud. su brillo! No deje que se opaque ni el más leve rayito de esos que lanza, mitad desafío—mitad tentación. Use Murine para defenderlos del polvo, contra el polvo, el viento, la arena... y los efectos de una desvelada. Tiene gotitas de Aspirina Bayer y refrescan. Económico, eficaz, Murine cuesta bien en los ojos irritados, cansados e secos. ¡Pruébelo hoy!
M30
MURINE para los OJOS

## Festejará la colonia española a los asilados del Hospicio de Huérfanos el 25 de diciembre

**ESE DIA SERAN REPARTIDOS JUGUETES ENTRE LOS MENORES Y ROPA ENTRE LOS MAYORES**
**Luego se le ofrecerá un paseo en automóvil en carros de elegancia**
**SE DISPUSO ASI EN LA SESION DE ANTENOCHE DE LA DIRECTIVA DE LA CASA ESPAÑA**

En la sesión de antenoche de la directiva de la Sociedad Española de Beneficencia fué presentada por don Sebastián Naranjo una moción, que se aprobó por unanimidad, la cual se refiere a la conmemoración del 25 de diciembre los asilados del Hospicio de Huérfanos, por parte de los elementos de la colonia española.

El día 25 de diciembre, en la Casa España, se distribuirán regalos entre los menores del Asilo y ropas entre los mayorcitos. Además se será ofrecido una necesario en el local de la Casa España. Luego habrá un paseo en automóviles por principales calles y alrededores haciéndose el paseo en automóviles de elementos de la colonia española.

La moción aprobada ha sido muy bien recibida entre los apreciables elementos de la colonia española y se ha iniciado el trabajo de contribución con el objeto de que el acto resulte lo más lucido. Por su parte la directiva de la Sociedad Española de Beneficencia ha ofrecido su ayuda en el acto su mayor cooperación.

## PRACTICAMENTE OBTENIDAS LAS FACILIDADES...

(VIENE de la Pág. UNO)

**Rica a los mercados norteamericanos.**

Como informamos, uno de los principales puntos planteados fué el referente al del plazo para el pago de la mercadería importada de los Estados Unidos pues pidió el señor secretario de hacienda que se concediera un plazo de ciento ochenta días. Con respecto a ese importante asunto recibimos de parte de ayer, de procedencia de Guatemala importantes noticias que amplían la información que habíamos dado en forma exclusiva sobre el particular.

**De acuerdo con esos informes podemos decir que practicamente ha sido ocnseguida la facilidad de los ciento ochenta días de plazo para el pago de la mercadería importada de los Estados Unidos así como otras plantadas a la delegación, la que a su regreso a los Estados Unidos dará tramitación completa y oficial a las gestiones que hacemos referencia que han sido acentadas en principio, lo que es, de importancia para el comercio nacional.**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional de Costa Rica. Bajo Licencia Creative Commons Atribución Lizarriba 3.0 Costa Rica

BIENAVENTURADO—dijo Sancho—el que inventó el sueño que envuelve al hombre como un manto...
BIENAVENTURADO—dice el hombre moderno
el nuevo Centro Social

EL SESTEO

que será en nuestra sociedad el Emporio del Esparcimiento
Acuda a su inauguración
EL SABADO 25 DE NOVIEMBRE
y no olvide separar su mesa con anticipación
Gran cena de inauguración al precio de ₡ 5.00
— TELEFONO 5227 —

**TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA**

Las amistades de la bella señorita Anita Valverde González, le obsequiarán un té en "El Sesteo" con motivo de su próxima boda con don Antonio Fornieri.

**PARA EL EXTERIOR**

Con destino al exterior sale don Octavio Schofield, ingeniero de la United Fruit Co. Lo despedimos atentamente.

## Saludo de Onomástico

MARIA CECILIA ARRIETA

Esta nenita tan simpática que con tanto amor arrulla a su muñeca, hoy festeja el día de su Santo y es hijita del hogar del Lic. don Carlos Fco. Arias y de su señora esposa doña Ester Arrieta de Arias. Le deseamos mil felicidades.

# MUNDO SOCIAL

## ANIVERSARIO DE BODAS

Doña AMELIA VELEZ DE MORENO

Hoy celebran el 23 aniversario de sus bodas los muy apreciables esposos don Eduardo Moreno y doña Amelia de Moreno. Treinta y dos años ha que estos dos distinguidos amigos unieron sus destinos para formar un honorable hogar en donde siempre reinan la alegría y el bienestar amenizado por la presencia de varios hijos y nietos y muy especialmente de la gentil y bella señorita Anita que con sus encantos llena de júbilo la vida de cuantos la rodean.

Con tal motivo anoche tuvo lugar una simpática fiestecita a la cual acudieron numerosos amigos para testimoniarle a los estimables esposos Moreno Vélez todo el aprecio y cariño de que tan merecidamente gozan y felicitarles con motivo de su trigésimo tercero año de vida matrimonial, deseándoles muchos años más de ventura y bienestar. El bufet estuvo espléndido y todos los asistentes salieron muy satisfechos de las múltiples atenciones recibidas.

LA TRIBUNA saluda en este día muy cordialmente a tan dilectos amigos, deseándoles la mayor dicha para su muy apreciable hogar.

DON EDUARDO MORENO

**SALOMON KRUGMAN**
Y
**CELINA ULLOA DE KRUGMAN**

participan a sus amistades su efectuado enlace, y al mismo tiempo se despiden, poniéndose a sus órdenes en la América del Sur, donde fijarán su residencia.

San José, 21 de noviembre de 1939.

## HOY CUMPLEAÑOS

VIRGINIA CECILIA SAENZ PACHECO

Esta muñequita tan linda con quien está jugando esa mariposa, hoy cumple su primer año de vida y también festeja su fecha de santo. Virginia Cecilia alegra con sus sonrisas el hogar del doctor don Carlos Sáenz Herrera y de su señora esposa, la joven dama doña Virginia Pacheco de Sáenz. LA TRIBUNA la felicita cariñosamente.

**LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA**

Con motivo de celebrarse hoy la solemne festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos, LA TRIBUNA saluda atentamente y le desea muchísimas felicidades a todas las personas que lleven el mismo nombre.

**CUMPLEAÑOS**

Celebra hoy la fecha de su natalicio nuestro estimado amigo don Héctor Meoño Vincenzi. Con tal motivo LA TRIBUNA le presenta un cordial saludo y une, a las felicitaciones que habrá de recibir, la suya muy sincera.

**REGRESO DE SU VIAJE DE BODAS**

Han regresado de su viaje de bodas los jóvenes esposos don Víctor Guardia Uribe y doña Nelly Quirós de Guardia.

## CUMPLEAÑOS

LYGIA DOBLES GONZALEZ

Con notas sobresalientes ha terminado sus estudios de primer grado esta simpática niñita, hija del estimable hogar de don Francisco Dobles Segreda y de doña Ernestina González de Dobles, de la ciudad de Heredia. Con motivo de festejar hoy su cumpleaños, la saludamos cariñosamente, deseándole muchísimas felicidades.

DOLOR de CINTURA

Sloan también alivia con la misma facilidad, los dolores de reuma, cansancio muscular, ciática y torceduras.

**Ana María Gutiérrez v. de Gólcher**

HA MUERTO

Sus hijos, Carlos Golcher Gutiérrez, Jorge y Lidia de Aubert, Aníbal y Esperanza de Oreamuno, César y Amparo de Nieto, Arturo y Marta de García Solano, Guillermo y Rita de Golcher Gutiérrez, Juan y Flora de Ruiz, sus hermanos Federico y Mario de Gólcher Quirós, nietos, sobrinos y demás familia tienen la pena de participarlo a sus amistades y las invitan a los funerales que tendrán lugar a las diez y media horas de hoy en la Iglesia de la Soledad, de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General.

No hay invitaciones personales.

San José, noviembre 22 de 1939.

## HOY CUMPLEAÑOS

TEODORO MANGEL LEON

Hoy cumple tres años de edad el simpático "guillito" Teodoro Mangel León, hijo del hogar de don Lucrecio Mangel y de su estimable señora esposa doña Adilia L. de Mangel. Lo saludamos cariñosamente, deseándole al mismo tiempo un cúmulo de dichas en unión de sus progenitores.

**ANIVERSARIO DE BODAS**

Hoy cumplen cincuenta y cinco años de vida matrimonial el caballero don Juan Rafael Lizano y su respetable señora esposa doña Clementina Bonilla de Lizano, fundadores de un hogar muy apreciable LA TRIBUNA se complace en saludarlos atentamente, deseándoles también muchas felicidades.

—Hoy festejan un año más de vida conyugal nuestro querido amigo don José Pozuelo y su estimable y distinguida señora esposa doña Flora Pagés de Pozuelo. LA TRIBUNA los saluda atentamente, deseándoles muchas felicidades.

**DOLENCIA**

Bastante delicada de salud se encuentra la señora doña Virginia Ramírez. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

## ONOMASTICO

CECILIO ARANDA

Rodeado del cariño de sus progenitores, hoy festeja el día de su santo el jovencito Cecilio Aranda perteneciente a un respetable hogar. Deseamos que la sonrisa y felicidad acompañe lo acompañe en su vida.

TEATRO NACIONAL
HOY
MIERCOLES 22 de Nov. — A LAS 8 y 45 p. m. — 22 de Nov. MIERCOLES
CONCIERTO DE GALA POR EL NOTABLE
CUARTETO SERRANO
En su SEXTO Aniversario y celebración de SANTA CECILIA

| | |
|---|---|
| Cuarteto Op. 27 de | GRIEG |
| Killarney | Balfe |
| Berceuse | Osten-Sacken |
| Scherzo | Cherubini |
| Nocturno | Borodine |
| Danza Ritual del Fuego, de | Falla |

PRECIO DE ENTRADA ₡ 2.00
La boletería estará abierta desde la una de la tarde. — TELEFONO 2252

**CENA DANZANTE**

Las amistades de la bella señorita Emilita Herrero Serrano le ofrecerán una cena danzante el próximo martes en las horas de la noche en el Club Unión con motivo de su próxima boda con el ingeniero don Alfredo Hernández Volio. La organizan las señoritas María Isabel Ruiz, Nora Esquivel, Julita Ortiz, Olga y Sonia Liner, Cecilia Guardia e Isabel Herrera.

Una gota sobre un
CALLO DOLOROSO
alivia el dolor en tres segundos. Aplíquese Gets-It dos o tres veces y el callo se desprenderá de raíz. Millones de personas en todo el mundo usan este fiel amigo de los que padecen de callos.
GETS-IT

## El sentido fallecimiento de doña Ana María Gutiérrez viuda de Gólcher

Sra. doña Ana María Gutiérrez viuda de Gólcher

Ayer, a las dos de la tarde, dejó de existir en esta capital a edad avanzada y después de dos meses de padecer grave dolencia, la respetable matrona doña Ana María Gutiérrez viuda de Gólcher. Su muerte enluta a familias muy apreciables y ha causado honda y general consternación entre sus numerosas amistades, entre las cuales disfrutaba del más merecido cariño y estimación. La señora Gutiérrez viuda de Gólcher había fundado su hogar con el recordado caballero don Florencio Gólcher. Nació en la ciudad de Heredia y durante los últimos años residía en San José. Ha dejado de existir una dama muy honorable y a quien la adornaban singulares virtudes.

Sus funerales se verificarán hoy a las diez y media de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, de donde seguirá a continuación el cortejo hacia el cementerio general. LA TRIBUNA al deplorar la dolorosa nueva, envía su más sentida condolencia a sus hijos don Jorge Aubert y señora, a don Aníbal Oreamuno y señora, a don Arturo García Solano y señora, a don César Nieto y señora, a don Hugo Aymerich, a don Juan Ruiz y señora, a sus hermanos, sobrinos, nietos y a todos los demás miembros de la estimable familia doliente.

**TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA**

Las amistades de la encantadora señorita Carmen María López, le obsequiarán un té con motivo de sus próximas nupcias con el joven don Carlos Manuel Bolaños Quirós. Lo organizan las señoritas Esther Acosta, Rita Guzmán y Eliana Más.

**REGRESO DE SU VIAJE DE BODAS**

Han regresado de su viaje de bodas a la finca "Patalillo" en Desamparados, los jóvenes esposos don Arturo Morales y doña Ivette Castro de Morales.

ECONOMICE DINERO
HACIENDO SUS COMPRAS DE FIN DE AÑO EN
LA GLORIA
(La Tienda de Moda)
Grandes novedades en sedería en los colores de última moda, llegados recientemente. — Ofrecemos un extenso surtido en sweters de lana para niños y señoras en todas las tallas.
E. CRESPO y Cía.

Suscríbase a LA TRIBUNA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Avisos Económicos

Los avisos de ocasión que se hacen en esta sección se regirán por la siguiente tarifa: Veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones. Cinco céntimos por cada palabra más.

**POR FALTA DE ESPACIO**, se vende, barato, el juego de muebles de mimbre, estilo confortable, que estuvo en exhibición en la renombrada Agencia de Radios Telefunken. Además se ofrecen juegos de bejuco, en estilos novísimos, únicos, y fabricados con el mejor material. Y como siempre, su Mueblería de confianza le ofrece los precios más favorables a sus intereses. Mueblería Enrique Gómez C. 125 varas al Sur de la Botica "La Violeta", calle 8, Avenidas 2-4. Teléfono 3396. 639

**APARTAMENTO** céntrico se da en alquiler con o sin muebles, 3 ó 4 habitaciones amplias. Entrada independiente. Teléfono 4576. 697

**MADERAS** de primera calidad a precios rebajados y tablilla de Laurel consigue en la Agencia de Maderas del Asserrado Vargas de Cartago. Teléfonos: Cartago 69. San José, 4623. Pasaje Jiménez. 38

**TENGO** para prestar hasta veinte mil colones en primera hipoteca sobre propiedades en San José. Apartado 697. 169

**ESTANTERIAS**, Urnas, máquinas de escribir, máquinas de sumar, Registradoras, dos magníficas vitrinas, propias para tienda, lote de madera usada. Todo a precios bajísimos. Almacén Castro y Quesada. 48

**ESTAÑONES** vacíos ofrecemos en la Bomba Gasolina Lang. Teléfono 3528. 44

**RIZADO Permanente.** Se vende equipo completo en conjunto o separado. De convenir doy enseñanza inmejorable, garantizando todo sistema. Teléfono 4689. 44

**LOST.** Small black and withe Scotch Terrier, male, answers to name of Tetos. Phone 3259, REWARD. 46

**PERDIDO.** Perro pequeño, blanco y negro. Scotch Terrier. Responde al nombre de Tetos. Se gratificará a quien lo devuelva al Teléfono 3259. 47

**SE NECESITA** señorita para atender oficina. Escriba a mano indicando sueldo que desea ganar al apartado 1394. 43

**OCASION:** Se venden: Piano marca Zeller ₡ 300.00 al contado. 40 planchas hierro para techo usado de 8 pies, a ₡ 4.00 cada una. Apartado 704. Teléfono 2025. 40

**EN CARTAGO** necesito casa moderna, pequeña, para familia sin niños y donde no hayan vivido personas con enfermedades contagiosas. Dirigirse a J. M. LA TRIBUNA. 42

**FOR RENT** unfurnished. Splendid reinforced concrete residence facing plaza Guadalupe, garage, beautiful gardens. Tel. 4326 at noon. Apartado XXVI. 32

**FINCA - lechería.** Vendo finca 115 manzanas, San Isidro Coronado, con dos casas, 60 cabezas ganado: 200 botellas diarias. Tel. 2659. 41

**DEL PRIMERO** diciembre al último febrero se alquila casita amueblada ₡ 150 mes. 100 vs. Norte y 25 Este Viña Morazán. Tel. 5162. 34

**SE ALQUILA** casa amueblada Barrio González Lahmann por 3 ó 4 meses. Precio ₡ 250. Tel. 4040. Ap. 1619. 33

**SE ALQUILA** casa de alto en Barrio González Lahmann; cuatro aposentos, sala, comedor, cocina, cuarto servicio, doble servicio interior, garage y patio grande. Precio ₡ 200. Teléfono 3334. 31

**SE VENDE** potrero en San José la Montaña y propiedad en La Uruca. Informes con Sinforosa viuda de Villalobos. 39

**ALQUILO** mi casa amueblada del 1º de Diciembre en adelante. Llamar Teléfono 2765. Enriqueta de Ross. 30

**BARATILLO** de madera. Ascerrada media a cuatro céntimos. Reglon de cedro 2 - 2, seco a ₡ 0.25 pulgada. Tragapo, Tablilla y Tabloncillo. Fíjense los más bajos de plaza. Beneficio de Arroz. Asserrado Alejo Aguilar B. Teléfono 2875, Frente Bodegas del Ferrocarril al Pacífico. 29

**SE VENDEN:** Derecho de luz, cocina eléctrica, juego de muebles de comedor y algunas otras cosas. Llame Teléfono 2685. 37

**EN EL SIGLO NUEVO** a precios de Ocasión Géneros y Crespones de Seda a ₡ 2.90, 3.50 y 4.50 yarda. 36

**1 OPEL** Sedan-Admiral (muy poco uso) .... ₡ 5.500.00
**1 FORD** Sedan 1935 .... ₡ 2.000.00
**1 PLYMOUTH** 1933 .... ₡ 1.800.00
**1 PLYMOUTH** 1936 .... ₡ 2.500.00
AUTOMOVILES USADOS 35

**ALQUILANSE** cuartos cómodos con o sin muebles, situación inmejorable; frente a calle. Informes misma casa, contiguo Uribe y Pages. Sra. de Espinosa G. 24

**CASA** amueblada con todo confort moderno: tanque de agua caliente, tres servicios sanitarios, teléfono, radio, se alquila. De ocasión se vende carro barato. Informes: Teléfono 2341. 22

**FURNISHED** house for rent, six rooms, large hall, two baths with hot water, telephone, electricity. Near Barrio Otoya. Prefer no children. Call telephones 4700 Ramal 12 or 3650. 25

**MUEBLES** finos de segunda mano. Precios de ocasión. De venta en la Talabartería Inglesa. 23

**APARTAMENTO** amueblado y vacío, con luz eléctrica, y centrico, alquilase. También casa con patio y jardín, Avenida Central. Tel. 4509. 21

**EL ESTUDIO MATAMOROS DIAZ,**
**en "La Torre del Oro", ofrece desde ahora fotografías a precios MAS BAJOS que antes de la guerra.**

**ALQUILO** un apartamento y una casa. Para informes llame al Teléfono 4219. 27

**FAMILIA EXTRANJERA** y en moderno edificio en Barrio Morazán, alquila magnífico cuarto para matrimonio. Se reciben pensionistas. Excelente cocina. 100 varas Norte de Alsina. Teléfono 4823. 28

**HIGIENE** Femenina: Una cápsula OXON, disuelta en un litro de agua tibia, como irrigación vaginal, limpia, refresca, desodoriza, desinfecta, entona. Excelente para flujos y leucorreas. Caja ₡ 2.25. Botica La Violeta. 26

**DERECHO** de fuerza para cocina eléctrica desea comprarse. Dirigir ofertas a C. J. Administración de "LA TRIBUNA. 100

**SE ALQUILA** apartamento independiente, dos aposentos con servicio interior; situado 75 varas Norte de Correos. Teléfono 3309 o en la misma casa. 16

**SE CAMBIA** finca en La Suiza por casa en San José. Informes Fernando Alvarado, frente al Banco de Costa Rica, contiguo a la Sastrería Feigenblatt. 315

**BENEFICIADORES de Café** cepillos para chancador; escobones corrientes y todo tamaño según encargo, de fibra inglesa. Fábrica de Escobas Quesada y Amador. Teléfono 2879. 782

**TRAPICHE** y Pailas desea comprarse. Para detalles acerca de su estado, precio, lugar donde se encuentra, dirigir ofertas a Juan Gomez, Guayabo de Turrialba. 19

**EL PECADO** más grande de Adán y Eva no fué tanto por lo de la manzana sino por no tener su "nido"; sálvese usted teniendo el suyo. Muñoz Hermanos se lo hace dándole todos sus muebles nuevos en bonos y sin fiador. 50 varas al Oeste del Banco Nacional de Seguros — Colchones a ₡ 4.00. Teléfono 3153. Apartado 1137. 20

**SE VENDE** caldera de vapor de 60 caballos, doble retorno, en muy buenas condiciones Octavio Gutiérrez, 125 varas Sur Colegio Señoritas. 722

**POLLOS** refrigerados a ₡1.25 libra en la Carnicería Higiénica de Manuel Camacho J. Servicio Esmerado a Domicilio. Teléfono 3538. 300

**MADERA EN TROZAS.** Del Pacífico. Cedro, Pochote, Genízaro, Espavel, Roble, etc. Hacienda Coyolar. Teléfono 2002 San José. Apartado 223 60

## QUINCE RESOLUCIONES APROBO LA...

(VIENE de la Pág. UNO)—

pero no obstante esto y de acuerdo con todas las delegaciones se aprobaron declaraciones de importancia. Quince son las resoluciones aprobadas que se contraen a recomendaciones y declaraciones. Se concedera que se preparó el material para la próxima conferencia que se celebrará en 1940 en Brasil, conforme el acuerdo firmado la sede para dicha conferencia.

**PUBLICADO EL TRABAJO DEL SECRETARIO DE HACIENDA DE COSTA RICA**

GUATEMALA, 21. —La prensa de hoy publica el importante trabajo que sobre los sistemas bancarios y monetarios de Costa Rica, presentó a la conferencia el secretario de Hacienda de Costa Rica, licenciado don Everardo Gómez Ibarra, trabajo que ha sido muy elogiado y que se considera de mucha importancia.

**SATISFECHAS LAS DELEGACIONES A LA CONF...**

GUATEMALA, 21. —Los jefes de las delegaciones de la conferencia de ministros de Hacienda de las repúblicas de Centro América, expresaron a sus respectivos países y mañana embarcan las primeras por la vía aérea y por la vía marítima. La de los Estados Unidos permanecerá unos días en ésta y posiblemente lo mismo hagan otras delegaciones a la conferencia.

**REGRESO DE LAS DELEGACIONES A SUS RESPECTIVOS PAISES**

GUATEMALA, 21. — Los integrantes de las delegaciones a las conferencias de secretarios de hacienda de los países de América regresan a sus respectivos países y mañana embarcan las primeras por la vía aérea y por la vía marítima. La de los Estados Unidos permanecerá unos días en ésta y posiblemente lo mismo hagan otras delegaciones a la conferencia.

SANTAL MIDY
Si usted padece de enfermedades de las
VIAS URINARIAS
Santal Midy será su Mensajero de Esperanza y de Restablecimiento.
Este maravilloso remedio procura á los enfermos, en tres días solamente, un alivio inmediato y duradero.

## EL EDITORIAL DE "DIARIO DE COSTA RICA"...

(VIENE de la Pág. UNO)—

cierto cuando se imputa a persona privada un acto que se refiera, en cualquier concepto, a intereses que no sean de ese carácter. Por consiguiente, la defensa de la verdad en sólo supone base fundamental de nuestro derecho, en materia de causas de calumnia y de injuria.

El "Diario" afirma que la dicha eximente solo tiene cabida cuando el acusado es empleado de Costa Rica. Pero ninguna ley nuestra lo dice, expresa o implícitamente; y la tradición legal expuesta y la razón y el espíritu de la referida circunstancia eximente concurren a no dar al extranjero el privilegio de cerrar la puerta a toda investigación sobre la verdad del hecho que imputó el acusado por injuria o calumnia. En suma, el Fuehrer o es empleado público de su patria, y la ley no hace distingo entre los empleados conciudadanos y los alemanes, o es persona privada a quien se imputan actos que se refieren a intereses sociales que no tienen el carácter de privados. La letra de la ley está en favor de mi tesis; y también lo está la razón en que se asienta la ley.

Hay otro punto importante que aclarar. Existe una ley especial llamada de imprenta; pero de ese hecho no se sigue que para fallar un caso de injuria o calumnia baste consultar tal ley. Por ser especial, es claro, que sus disposiciones deben ser acatadas; pero en lo que ella calla hay que aplicar la legislación común. La dicha ley no define el delito de injuria o calumnia cometido por medio de la prensa, sino que se limita a decir que los responsables de delitos de injuria o calumnia serán castigados con la pena de arresto. Por consiguiente, para saber en que consiste el delito de abuso de la libertad de prensa para determinar la responsabilidad y la irresponsabilidad de los acusados, hay que acudir a las leyes comunes sobre injuria y calumnia. Los magistrados de Casación, para dictar sus sentencias, tendrán que tener abiertos juntamente dos libros: el que contenga la ley de imprenta, y el del código penal y sus reformas. En la ley de imprenta no está todo.

Del aparatoso editorial del "Diario de Costa Rica" lo que queda es el papel en que está escrito. Mucho el ruido; pero más el ruido que las nueces. Para proclamar lo que creyó un triunfo usó una conocida frase: la de que me había engañado con un artículo del código desaparecido, al que le atribuía el milagro del Cid de ganar batallas después de muerto. Pero resulta que el engañado no fui yo, y que bien pudo acudir a otra conocida frase, tan conocida como la del "Diario", pero en este caso más verdad; la que dice que los muertos que vos mataís, gozan de buena salud.

—:—

NOTA.— En el reportaje de ayer de don Ricardo ocurrió que, al formar, se trastrocaron algunos lingotes y quedó oscuro el sentido de un párrafo. Es al empezar la columna sétima de la sétima página del periódico. El párrafo debe leerse así: "Tal vez sus razones (las del Dr. Núñez) hubieran hecho variar mi intento; y si yo en el hubiera insistido, y como se trataba de la política del gobierno, de la cual eran solidarios todos los miembros del gabinete, debió haber tomado el sombrero y, fiel a sus principios, y cortesmente decirme adiós. El dechado, etc..." Aunque nuestros lectores con su buen sentido han debido corregir la falta involuntaria creemos de nuestro deber hacer la aclaración respectiva.

## Inicia el Banco Nacional el estudio de las zonas donde se ensayarán las primeras cooperativas agrícolas

**LAS COOPERATIVAS, INTEGRADAS POR PEQUEÑOS AGRICULTORES, SERAN VIGILADAS POR LAS JUNTAS RURALES DE CREDITO**

**Las bases fundamentales de la respectiva reglamentación ya han sido también estudiadas**

**EL PROPOSITO ES EL DE QUE LAS PRIMERAS COOPERATIVAS FUNCIONEN A PARTIR DE LOS PRIMEROS DIAS DE LA PROXIMA SEMANA**

En oportunidades anteriores LA TRIBUNA se ha referido al propósito de la directiva de la institución bancaria del estado vendente a ensayar el sistema de cooperativas agrícolas.

Según noticia que ayer nos fué dada, el banco inició ya en forma el estudio de las zonas del país donde, por sus características de producción, puedan ser ensayadas estas cooperativas agrícolas.

Según las referencias que se nos hicieron, el propósito del banco es el de integrar estas primeras cooperativas con pequeños agricultores de las regiones donde se disponga que han de funcionar estos organismos cuyos beneficios serán, sin duda, muy estimables para la economía costarricense.

El banco está empeñado en que las primeras cooperativas agrícolas funcionen en los primeros días del año próximo entrante; y, como decimos, ya se llevan muy adelantados los estudios.

Se han estudiado los reglamentos y legislaciones sobre cooperativas existentes en diversos países, americanos y europeos; y las bases fundamentales de la reglamentación que se dará en Costa Rica a dichas cooperativas están ya fijas.

## CON UNA FIESTA DE NAVIDAD DESPIDE EL COLEGIO DE LOS ANGELES AL SEXTO GRADO

**ES EN PREMIO POR LOS MAGNIFICOS EXAMENES REALIZADOS ANTE EL INSPECTOR OFICIAL**

Entre las instituciones educacionales de esta capital que más estimulan el esfuerzo de sus alumnos, nadie duda que figura el Colegio de los Angeles de los R. R. P. P. Dominicos, dirigido por el Padre Agustín Saldaña, distinguido humanista y excelente educador, que ha sabido crear en este instituto el privilegio un magnífico espíritu de conjunto al llevar el instituto a una escuela de alta fama de que goza en el día de hoy.

Siempre dispuesto a compartir las labores y las ajetreas con los alumnos, muchos de los cuales vienen desde las repúblicas vecinas, el director, en acuerdo del profesor de matemática don Alfonso Figuer del Valle, ha resuelto premiar los esfuerzos de los alumnos durante el presente año escolar y en especial los del sexto grado que se despiden del colegio, con un Arbol de Navidad. Aparte del hecho que al terminar las labores de la educación primaria un acto de despedida es de rigor en todas las instituciones educativas, Fray Agustín y el profesor Figuer del Valle, en un acto de verdadera fraternidad, quieren premiar los esfuerzos de los alumnos durante el presente año escolar y en especial los del sexto grado que se despiden del colegio, con un Arbol de Navidad. Aparte del hecho que al terminar las labores de la educación primaria un acto de despedida es de rigor en todas las instituciones educativas, Fray Agustín y el profesor Figuer del Valle, en un acto de verdadera fraternidad, quieren premiar los esfuerzos de los alumnos durante el presente año escolar y en especial los del sexto grado que se despiden del colegio, con un Arbol de Navidad. Aparte del hecho que al terminar las labores de la educación primaria un acto de despedida es de rigor en todas las instituciones educativas, Fray Agustín y el profesor Figuer del Valle, ha resuelto

# GRAVES DIVERGENCIAS ENTRE HITLER Y ALTOS OFICIALES DEL EJERCITO ALEMAN

**RECIENTEMENTE VON BRAUCHISTSEN PRESENTO SU RENUNCIA LA QUE NO ADMITIO EL FUEHRER TEMEROSO QUE SU ACEPTACION PROVOCARA UN MOVIMIENTO DE PROTESTA DE TODA LA OFICIALIDAD**

**Los oficiales alemanes han hecho ver al nazismo que el proyecto de destruir a Gran Bretaña es más peligroso para Alemania que para Inglaterra.— Los dirigentes políticos han conseguido la intensificación en estos días de la guerra navel pero no han podido lograr el mismo resultado con el el ejercito.— Los altos jefes del ejército, no obstante ver el estado de descomposición a que arrastra la inactividad a las tropas, juzgan locura emprender un ataque contra la Maginot.—**

**ALEMANIA ESTA HACIENDO LO POSIBLE POR CONSEGUIR QUE ITALIA Y ESPAÑA SE PONGAN DE SU LADO ABIERTAMENTE, PERO EN CUANTO A ESPAÑA SE ASEGURA QUE CONTINUARA NEUTRAL.— LA PRENSA ALEMANA ESTA HACIENDO CAMPAÑAS QUE SIN BASE DE VERDAD, SE VE CLARAMENTE QUE ESTAN DIRIGIDAS A MANTENER EL ESPIRITU NACIONAL CON SUCESOS FANTASTICOS O CON PROMESAS**

**La revolución parece latente en toda Alemania, pero se echa de ver que falta un líder, pues los que se han atrevido a algo se consumen en los fatídicos campos de concentración. — Un avión inglés se estrelló ayer, por haber equivocado la ruta, contra los globos de las defensas antiaéreas de Londres derrumbándose y pereciendo sus ocupantes.—**

**"EL SOL" RELATA LA SITUACION INTERNA ALEMANA.**

AMSTERDAM, 21. UP. El corresponsal especial del diario español EL SOL en esta ha enviado a su periódico el siguiente mensaje: "Ahora que me encuentro en territorio neutral, sin temor a que mis telegramas sean censurados o a recibir la poco grata visita de los hombres de la Gestapo (policía secreta alemana) puedo decir que existen graves divergencias entre el jefe del estado mayor general alemán, coronel Gral. Walther von Brauchitsch, y Hitler. Estas divergencias llegaron a tal punto recientemente que von Brauchitsch presentó su renuncia, la cual fué rechazada por el Fuehrer, temeroso de que el alejamiento de ese jefe pudiera provocar un movimiento general de protesta entre la oficialidad del ejército. Pero no cabe la menor duda de que existe una gran divergencia entre los puntos de vista del ejército y los del partido nazi. Estas dificultades se deben principalmente a que los militares se encuentran en mejor posición para juzgar las posibilidades de la guerra y no están por lo tanto dispuestos a llevar a la práctica la destrucción del imperio británico en la forma exigida por los nazis, temiendo que las consecuencias de tal intento sean más graves para Alemania que para la Gran Bretaña mismas. Brauchitsch es aun jefe de los ejércitos alemanes, pero nadie puede predecir si permanecerá en ese cargo o si será alejado de él, lo cual dependerá de quién sea el vencedor en la actual disputa entre los nazis y los dirigentes de las fuerzas armadas. Los primeros se muestran abiertamente descontentos por la inactividad que reina en el frente después de sus amenazas de destrucción del imperio británico y aunque aparentemente las ideas del ejército dominan en el sentido de que la ofensiva en el frente occidental podría ser fatal para Alemania, los nazis han conseguido obligar la acción naval alemana, la cual se ha evidenciado por la guerra sin cuartel y despiada iniciada contra la navegación comercial mundial sin distinción entre enemigos y neutrales. A fin de llegar eventualmente a un entendimiento entre el ejército y los nazis no sería raro que el gobierno alemán decidiera lanzar una ofensiva contra un punto alejado del actual campo de operaciones militares, como sería, por ejemplo, Gibraltar, en caso de que los diplomáticos alemanes sean capaces de obtener la colaboración española e italiana a favor de esa empresa y sobre esto estuvieron publicando algunos artículos los diarios berlineses, especialmen te el BOERSEN ZEITUNG, que está estrechamente relacionado con el ejercito, el cual decía que la Gran Bretaña se había apoderado de Gibraltar mediante el uso de la fuerza y otras naciones podrían aprovechar las circunstancias actuales para pasar ahora a ser dominadoras del famoso peñon, empleando el mismo método de fuerza. Esta publicación refleja en realidad los esfuerzos del gobierno nazi tendientes a obtener la colaboración de España e Italia a fin de conseguir para el Reich el dominio del Mediterraneo, por medio de una acción de sorpresa contra Gibraltar. Debido a mi salida de Alemania no me encuentro en condiciones de informar con exactitud en qué forma se encuentran las negociaciones diplomáticas alemanas tendientes a conseguir la colaboración de organizaciones latinas, pero personalmente estimo que los esfuerzos de Alemania sufrirán un nuevo fracaso, pues no cabe duda de que España, a pesar del régimen fascista implantado por Franco, no se siente inclinada a mezclarse en el actual conflicto, prefiriendo mantener su proverbial neutralidad. Italia, por su parte, a pesar de la tentadora oferta de que se le daría el dominio del Mediterráneo, no se siente inclinada tampoco a ligarse con Alemania en el sentido indicado, debido a la política alemana de acercamiento con Rusia, no creyéndose que entre ahora en acuerdo con el Reich, aun a ese precio, temerosa de una reacción interna cuyos resultados no podrían predecirse, pues Mussolini no puede ignorar que la opinión pública de su país diverge completamente de Alemania, inclinándose más bien a favorecer a los aliados en el caso de que sea eventualmente imposible mantener la neutralidad de la nación.

No contento con la campaña de "reivindicación de Gibraltar", la prensa alemana se ha dedicado a publicar extensas informaciones respecto de supuestas dificultades de la Gran Bretaña en la India y Sur Africa, tratando de convencer al pueblo alemán de que esos dominios y colonias se encuentran al margen de una revuelta contra el imperio británico. Sin embargo, a pesar de las disenciones entre el ejército y los nazis y la agitación checa contra el Reich, este corresponsal, basándose en sus observaciones personales, no se siente inclinado a creer que vaya a producirse pronto un levantamiento general en contra del régimen hitlerista, en la forma que, por ejemplo, los británicos parecen esperarlo. Uno de los motivos para afirmarlo es que el pueblo alemán está sujeto a la supervisión de numerosas organizaciones nazis, sin hablar de la Gestapo y otros grupos que le infunden terror, por lo cual se encuentra en un estado que le impide toda acción inmediata, temiendo pagar con torturas más terribles que la muerte cualquier tentativa de rebelión. Además, faltan líderes que asuman tan peligrosa empresa, no teniendo ese sufrido pueblo un dirigente a quién seguir, que se levante con un nuevo programa y nuevas ideas y tendiente a establecer un nuevo gobierno democrático en Alemania. La falta de esa cabeza es una de las razones de la actual inercia revolucionaria de los alemanes. Pero dónde encontrar un dirigente? Si alguien se atreve a levantar una voz de protesta es inmediatamente arrestado y muchos líderes en embrión se consumen ahogados en las prisiones y los terribles campos de concentración nazi.

Considérase también que la despiada acción de los alemanes al sembrar de minas las rutas de la navegación comercial se debe a la presión de los elementos nazis que existen en todas las fuerzas armadas, y sobre las disenciones que reinan entre los elementos dirigentes del nazismo recuerdo que durante mi permanencia en Berlín pude constatar q' el mariscal Goering en gustó del ministro de relaciones exteriores von Ribbentrop y que ninguno de los dos simpatiza con el ministro de propaganda Goebbels, lo cual no es una mera suposición de este corresponsal sino un hecho comprobado, como se vió en la recepción dada por la embajada soviética el 7 de este mes, a la cual asistió primero Ribbentrop, quien pasó algún tiempo con el embajador moscovita, desapareciendo inmediatamente antes de la llegada de Goering. Por su parte Goebbels, quien derrochó muchas de sus energías a atacar a los rusos, escribiéndose numerosos folletos contra el bolchevismo y dictando conferencias en que dedicaba los más tremendos epítetos a los soviets, sólo estuvo unos pocos minutos en una de las antesalas de la embajada rusa.

**MANIOBRAS EN GRAN ESCALA EFECTUARA LA FLOTA BALTICA DE LOS SOVIETS**

MOSCU, 21.—El comandante en jefe de la flota báltica de los Soviets publicó un artículo en el periódico "Pravda", en el cual habla de las próximas maniobras navales en gran escala de las unidades bajo su mando. El almirante V. Tributz afirma que con la adquisición de las diferentes bases navales e islas, tales como Dago y Ezel, como también los puertos de Libaw y Windaw, la flota soviética no estará encerrada en el Golfo de Finlandia durante los meses de invierno. Según el almirante los ejercicios de la flota soviética se comprondrán de cruceros desde las nuevas bases al mar abierto y prácticas de tiro al blanco con la artillería y torpedos.

**DECLINO ESTADO SUNIDOS CELEBRAR LA PROXIMA CONFERENCIA PANAMERICANA DE FINANZAS EN WASHINGTON.**

GUATEMALA, 21.—El gobierno de los Estados Unidos declinó aceptar la invitación de que sea Washington la sede de la próxima conferencia panamericana de finanzas en vista de que la capital norteamericana ya es el asiento permnente de la Unión Panamericana y también del comité consultivo permanente para asuntos financieros y económicos. Asimismo el gobierno de Venezuela declinó la invitación en vista de que la fecha de la conferencia se juntaría con la próxima celebración nacional. El telegrama del Ecuador, señor César Andrade, telegrafió a su gobierno preguntando si desea aceptar la invitación.

**PACTO TRIPARTITA ENTRE ITALIA, YUGOESLAVIA Y HUNGRIA**

ROMA, 21 UP. — En su edición del medio día el diario MESSAGERO anticipa la formación de un pacto tripartita entre Italia, Yugoeslavia y Hungría, tendiente a fortalecer a la Italia fascista.

**PRECAUCIONES PARA EL SERVICIO NAVIERO**

PARIS, 21. — Las autoridades navales han dispuesto que todos los convoyes nuevamente deberán ser precedidos por barre-minas, en vista de las actividades alemanas que han sembrado de minas el mar del norte y el canal de la Mancha.


# JUGUETES DE RUEDA

## CON EL 10% DE DESCUENTO

## ULTIMOS ESTILOS

## Almacén Deportivo La Casa de las Bicicletas


**SE ABRIO HOY LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO EN LA HABANA**

HABANA, 21 UP. — Con asistencia de ciento cincuenta delegados y observadores representado a todas las repúblicas americanas así como de un numeroso grupo de funcionarios de la oficina internacional del trabajo de Ginebra, se abrió hoy la conferencia panamericana del trabajo, llevando la palabra, en nombre del presidente Laredo Bru, el secretario de estado señor de la Campa. Este expresó la esperanza de que la conferencia de la Habana iguale la extraordinaria brillantez que señaló a la primera conferencia de esta índole, verificada en Santiago de Chile, indicando que "estas conferencias regionales tienden a universalizar las decisiones sobre problemas comunes a todos los pueblos". El orador llamó la atención hacia el hecho curioso de que de todos los postulados del tratado de Versalles sólo substituyen, por su propia eficacia, aquellos que se refieren a la oficina internacional del trabajo y relativos a países que aun cuando por distintas razones no pertenecen ya a la Liga de Naciones, sí son miembros de la citada oficina.

**IMPORTANTE PROYECTO DE LEY PRESENTADO A LA CAMARA CUBANA**

HABANA, 21. UP. — El congresista Carlos Frayle, miembro de la oposición, junto con otros parlamentarios han presentado a la cámara un proyecto para transferir el control del instituto cívico militar y de las escuelas y hospitales rurales a las autoridades regulares de educación y de sanidad, respectivamente, aplicando a su sostenimiento los ingresos de la lotería nacional, que ahora se destinana al mencionado instituto. El citado proyecto suprime también el uso oficial de la divisa que consiste en una especie de arco iris con la leyenda "4 de setiembre", excepto para las instituciones del ejército y la armada, indicando en sus considerandos que el resultado de las recientes elecciones, para delegados a la asamblea constituyente, que ha dado por resultado la derrota del gobierno, demuestra que el pueblo cubano quiere retornar a la forma civil de gobierno.

**MAL CONSTRUIDOS LOS CAEROS DE ASALTO ALEMANES**

LONDRES, 21. — Un crítico militar declaró a la agencia noticiosa "Press Association" que las autoridades anglo - francesas tienen informes que confirman el hecho de que los carros de asalto alemanes fueron construídos con la idea de servir para una guerra submarine en el este, pero que no reunen las condiciones para ser utilizados en un ataque de fondo en el frente occidental contra la linea Maginot. Si nembargo, se sabe que los alemanes tienen modelos de tanques más fuertes, pero se duda de que ellos puedan fabricarlos en grandes cantidades ahora.

**LA REELECCION DE MR. ROOSEVELT?**

WASHINGTON, 21. UP.— La revista LOOK publica los resultados de una encuesta llevada a cabo entre 50 corresponsales periodísticos en esta capital las cuales indican el convencimiento de que el presidente Roosevelt no busca una tercera presidencia y d que los EE. UU entrarán en la guerra europea.

**APROBADO EN PRINCIPIO EL ESTABLECIMIENTO DEL BANCO CENTRAL INTERAMERICANO**

WASHINGTON, 21. — La subcomisión monetaria y financiera panamericana aprobó en principio la creación de un banco central americano, arguyendo que una institución de esa índole eliminaría las fluctuaciones y los importantes cambios americanos, como también el movimiento del oro. Se discutió con la tesorería en los Estados Unidos la posibilidad de conceder a ese banco un fondo de 50 a 100 millones de dólares en oro del fondo de estabilización para esa institución, y es muy posible que el gobierno norteamericano pida al congreso que vote esa suma. Los países americanos cuyos recursos son reducidos se manifiestan reacios a la creación del banco central americano. Este banco permitiría la adopción de una divisa panamericana única, pero se estima que por lo menos provisionalmente el dólar norteamericano sería la base de la nueva divisa. La tesorería de los Estados Unidos favorece la creación del banco.


# DURANTE LA INTERRUPCION DEL SERVICIO DE TRANVIA

ENTRE LA BOCA Y EL FINAL DE LA SABANA

# Autobuses FENIX S. A. "LOS PLATEADOS"

## rendirán el servicio hasta el FINAL DE LA SABANA y viceversa

Para un buen servicio, patrocine LOS PLATEADOS - MERCADO - SABANA - CEMENTERIO

**SERIEDAD ■ AUTOBUSES FENIX, S. A., "LOS PLATEADOS" ■ EFICIENCIA**

Apartado 545-San José, C. R.-Teléfono 2964.


**EL COMITE DIES ES UN INSULTO PARA LOS AMERICANOS, DICE UN CONOCIDO ARTISTA**

WASINGTON, 21.—El conocido artista americano Rochwell Kent denunció hoy al comité Dies que investiga las actividades anti-americanas como algo estúpido que constituye un verdadero insulto para el pueblo americano. Hizo esta denuncia en un discurso pronunciado ante la sección del distrito de Columbia de la Asociación Nacional contra la Tuberculosis, negando los cargos que se le habían hecho de ser un militante comunista, aun cuando reiteró su fe "en un tipo poderoso de radicalismo".

**DESEMBARCADOS TRES AVIADORES ALEMANES EN INGLATERRA**

LONDRES, 21. UP —Un barco mercante británico encontró a tres aviadores alemanes flotando en una balsa de caucho plegable en el Mar del Norte. Llevándolos a un puerto de la costa oriental del país.

**CONFIRMADO EL TRIUNFO DE LA OPOSICION EN CUBA**

HABANA, 21—El tribunal supremo electoral terminó anoche el re-


# DESPEJE LA CABEZA CARGADA

CUANDO NO PUEDA USTED RESPIRAR a causa de un congestionado resfriado nasal, procúrese este asombroso alivio. Simplemente póngase unas pocas gotas de Vick Vaporub en cada fosa nasal.

CASI AL MOMENTO puede Ud. sentir su medicación estimulante esparcirse a través de los conductos de la nariz, calmándole la irritación, reduciéndole las membranas hinchadas, desalojándole la mucosidad estorbosa. Va-tro-nol da a Ud. respirar más libremente, con que cada aliento se siente refrescado y fresco.


cuento de los votos para la elección de delegados a la asamblea nacional constituyente, y según se indica, los partidos de oposición obtendrán cuarenta y un delegados, en tanto que los grupos que apoyan al gobierno tendrán solo 35. De los 1.036.803 votos contados, el partido revolucionario cubano que encabeza el ex-presidente Gran San Martín obtuvo 207.912 y democrático que jefea el ex-presidente Mendoza 163.443. Ambos grupos son de oposición. De los partidos gobiernistas, el liberal sacó 177.239 votos, los nacionalistas 125.915 y los comunistas 92.663. Todavía falta el recuento de los resultados de doscientas setenta y tres mesas distribuidas en todo el país, pero según se indica, no afectará el resultado general de las elecciones. Conforme a estos datos, el partido revolucionario cubano tendrá diez y ocho delegados, el democrático quince, el republicano cuatro, ABC cuatro, el liberal diez y seis, el nacionalista nueve, el comunista seis, los conjuntistas tres y el realista uno.

**LOS ESTUDIANTES CUBANOS SE SOLIDARIZAN CON LOS DE PRAGA**

HABANA, 21. UP. — La federación de estudiantes de esta capital envió un mensaje a la legación checoeslovaca en Washington expresándole su condolencia por la ejecución de estudiantes checos llevada a cabo en dicha ciudad por las autoridades alemanas.

**DOS BOY-SCOUTS COLOMBIANOS COMPLETAN EL VIAJE DE MEDELLIN A WASHINGTON A PIE**

WASHINGTON, 21. UP. — Los boy-scouts colombianos Higinio Acevedo y Gabriel Lonon, llegaron a ésta completando en once meses el viaje a pie desde Medellín. Su viaje fué patrocinado por el Club nacional deportivo del estado colombiano de Antioquia, habiendo seguido la ruta que la propuesta carretera panamericana. En esta ciudad han sido muy agasajados y se proponen visitar al presidente Roosevelt para hacerle entrega de una bandera colombiana. De aquí seguirán para Nueva York, en donde embarcarán de regreso a su país.


Mañana — Ann Sheridan, la mujer de Dennis Morgan. La mujer de Fuego, en:

CANAVAL DE INVIERNO

El film que derrite el hielo

Próximo DOMINGO: Hombre o Monstruo! Charles Laughton, en:

LA POSADA MALDITA O EL INHUMANO

**RAVENTOS**

Hoy a las 3, 7 y 8.45—₡ 0.60 Tyrone Power, en:

MI HOMBRE con Alice Faye

**CAPITOLIO**

A las 7 y 8.45 — ₡ 0.40 Luis Sandrini, en:

EL CAÑONERO DE GILES

**ADELA**

A las 7 y 8.45 — ₡ 0.40 Helen Twelvetrees, en:

MATRIMONIO DE CONCIENCIA

**CASTRO**

A las 7 y 30 p. m. — ₡ 0.30 Paulina Singerman, en: LA RUBIA DEL CAMINO


**ESTRELLOSE UN AVION BRITANICO EN LA DEFENSA DE GLOBOS**

LONDRES, 21. UP. El ministerio del aire anunció que un avión de la RAF sin intención volo adentro de la defensa de globos que proteja parte de la capital en las horas de la tarde de ayer, el aparato se estrelló y los dos ocupantes resultaron muertos.

**FUERTES TEMPESTADES EN EL MAR NEGRO**

CONSTANBA, Rumania, 21. UP.—Numerosas embarcaciones de pesca zozobraron, pereciendo muchos pescadores a consecuencia de las fuertes etmpestades registradas en el Mar Negro.


¡¡EL Cañonazo!! — ¡¡EL Acontecimiento!! — ¡¡ QUE se ponga todo el mundo vivo!!—!!LO que usted ansiaba!!

¡¡UN PASAJE EN AVION de la T.A.C. a PARRITA, IDA y VUELTA!!

¡¡UN PASAJE DE PRIMERA EN TREN A PUNTARENAS!!

Más 30 regalos sensacionales serán rifados en la espectacular y tremenda función para

# BENEFICIO DEL GORDO ORTIZ

Con la colaboración de Melico SALAZAR—CASTILLO—Isabel QUIROS - Cuadro Buenos Aires-Cuadro "Siboney"

PRESENTACION por PRIMERA VEZ de ZOILO PEÑARANDA y ÑA REFUGIA

VIERNES 24 — TEATRO MODERNO — A las 8.45 — Entrada 60 cts. — Separe con tiempo su Entrada!!



Próximo Domingo, PALACE

FLOR DEL TROPICO

por Robert Taylor y Hedy Lamarr

Próximo DOMINGO, VARIEDADES

EL NUEVO AMOR DE LAUREL AND HARDY

por Mickey Rooney y Lewis Stone

Hoy, Miércoles, 22 Nov. 39.

**PALACE**

A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.75 Siguen los llenos! La película maravillosa!

"LA NIÑA REVOLTOSA" por Gloria Jean!

**VARIEDADES**

A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.50 Exitazo en español!

"DI QUE ME QUIERES" por Eva Ortega, Rosita Rios

**MODERNO**

A las 3, 7 y 8.45 — ₡ 0.50 LOS ENREDOS DE PAPA Siguen los llenos!

**AMERICA**

A las 7 p. m. — ₡ 0.40 "UNO CONTRA CIEN".

**LIBANO**

A las 7 y 8.45 — ₡ 0.50 "VIRGEN Y MADRE" por Danielle Darrieux

**KEITH**

A las 7 y 8.45 — ₡ 0.30 "TRADICION HEROICA" por Basil Rathbone

**IDEAL**

A las 7 y 8.45 — ₡ 0.30 LA MUCHACHA del CIRCO por Irma Córdoba

**AMERICA**

A las 8.45 — ₡ 0.50

A clamorosa petición! El éxito cómico de ayer!

La Gran Compañía de Arte Lírico Chorichero, repite a petición del público, la obrilla cómica de mil carcajadas:

QUE BAJE TODO — PA BAJO —

Creación del Concho Vindas de Fiorentino Spaghetti!

Próximo SABADO, Estreno!

MI MUJER ES UN GRAN HOMBRE

Exito cómico!

JUEVES próximo, 30!

El cañon[illegible] año!

Estreno de[illegible] nacional de [illegible]ndez [illegible]

"El C[illegible]

[illegible]IO ARANDA

Con CO[illegible] Gordo OR[illegible] LLO [illegible]


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.